ABBONAMENTO al Piccolo e al Piccolo della sera per Trieste franco domicilio due volte al giorno: un mese cor. 2.40, tre mesi cor. 7.20; Monarchia a.-u. tutti due i giornali con una spedizione al giorno: un mese cor. 3, tre mesi cor. 9; con due spedizioni al giorno: un mese cor. 3.70, tre mesi cor. 11. Pagamenti anticipati. Paesi dell'Unione postale f.chi 12.50 oro; però è più conveniente prendere l'abbonamento all'Ufficio postale della propria città. Esemplari del giorno cent. 4, arretrati cent. 6.

IL PICCOLO

INSERZIONI alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione che è a disposizione dei committenti e si spedisce a loro richiesta. Prezzo per ogni riga (larga 64 mm., alta $2^5/_{10}$ mm.): avvisi di commercio e industriali cent. 32; comunicati, avvisi teatrali, finanziari, mortuari, necrologie, ringraziamenti, ecc. cor. 1; nelle rubriche: Informazioni del pubblico e Asterischi di cronaca (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe cor. 40, ogni riga in più cor. 4. Pagamenti anticipati.

Anno XXV. **Uffici:** Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goldoni N. 1. Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 4 (palazzina del «Piccolo»). Trieste, Domenica 22 Luglio 1906. **Telefoni:** Amministrazione: N. 800, Redazione: N. 227. Interurbano N. 486. N. 8955

Il filo della politica.

Lo nota dominante della **situazione in Russia** fu negli ultimi giorni il minacciato scioglimento della Duma. L'avvenimento parve tanto vicino, che l'assemblea stessa, avendo risoluto di lanciare un manifesto al popolo per dichiarare la inconciliabilità delle sue vedute sul problema agrario con quelle dell'attuale Governo, finì col considerare la propria responsabilità nello scoppio simultaneo di rivoluzione e di reazione che ne sarebbe seguito, e mitigò il tenore di questo disperato proclama di un'assemblea costituzionale al popolo. Valse sui deputati della Duma il pensiero che essi sarebbero stati protetti dalla loro immunità parlamentare; ma che il popolo sarebbe stato preso a cannonate. Difatti, grandi rinforzi di artiglieria e di truppe si dirigono sopra Pietroburgo; tutto accenna all'eventualità di una repressione violenta; nei segreti consigli dello czar la si sarebbe deliberata; e il ministero Goremikin, che da più di un mese anela alla sua vendetta contro la Duma, si sente oggi più forte che mai e fa annunciare dai propri organi i suoi propositi per l'avvenire. E nondimeno non manca chi, in questa situazione disperata, vede ancora la possibilità di un componimento mercè la formazione di un gabinetto semi-parlamentare, sul modello dell'austriaco.

Quale sia la gravità del momento, appare dalla remissività di tutta la stampa russa a quell'atto di sfiducia internazionale che fu la sospensione della visita inglese a Cronstadt. E appare anche dal credito che in questi giorni arrise alle notizie di intervento armato dell'Austria e della Germania per ristabilire l'ordine in Russia e sostenere la tentennante autorità dello czar: una specie di coalizione come quella che si era formata nel 1792 per salvare Luigi XVI. Le notizie furono precipitosamente smentite da Berlino, da Vienna e da Pietroburgo, d'onde anzi si assicurò che l'impero è abbastanza forte per domare la rivoluzione senza bisogno d'aiuti. Intanto i conflitti, gli ammutinamenti, le insurrezioni di città, le congiure, gli incendî, gli omicidî politici, sono le nuove di ogni giorno: e la forza dell'impero, almeno a vedersi di lontano, somiglia ad uno sfacelo.

★

V'è stata **una guerra in America** nell'ultima settimana. Essa è durata cinque giorni prima dell'armistizio, e fu ripresa subito dopo, con un bello schiaffo al diritto delle genti. Il «casus belli» non è ben chiaro; ciascuno dei due belligeranti lo stabilisce a proprio modo; indubitato è soltanto che si tratta di una questione personale, come di solito in queste guerricciole che sfiammano tra le repubblichette americane, quasi per distrarle dalle non meno periodiche rivoluzioncelle. La Repubblica del Salvador accusa il presidente del Guatemala, Estrada Cabrera, un tirannello in sedicesimo, di aver provocato il conflitto insultando l'addetto militare salvadoriano. La Repubblica del Guatemala incolpa viceversa il ministro della guerra del Salvador di aver teso tranelli al presidente Estrada Cabrera. Il fatto è che, dopo una serie di incursioni fra i due Stati, le truppe di Guatemala attaccarono il Salvador e ne sconfissero l'esercito ad El Jicaro; e che la loro marcia vittoriosa non rispettò i confini della vicina repubblica di Honduras. Questa non potè a meno di dar di piglio alle armi a sua volta per difendere l'integrità del suo territorio: e la guerra minacciava di dilagare in tutta l'America centrale, se gli Stati Uniti, divenuti ormai egemoni nel continente americano, non avessero intromesso a tempo i loro buoni uffici e persuaso i belligeranti ad un armistizio. Ma appena firmato questo, i guatemalesi assalirono di nuovo le truppe del Salvador: si ebbero due combattimenti: e ciascuno sostiene di aver vinto. Per ora, sarebbero in tutto quattromila morti e cinquemila feriti: le due repubblichette pagano a caro prezzo di sangue l'antipatia fra il presidente Estrada Cabrera e il generale salvadoriano Regalado, ucciso a El Jicaro!

★

Venerdì sera la **Camera di Vienna** ha preso le sue vacanze estive. Non si è formalmente aggiornata, ma si sono, semplicemente, sospese le sedute, da riprendersi già ai primi di settembre.

Era dal 25 settembre che con brevi interruzioni durava la serie delle sedute parlamentari. A prescindere da altri progetti di minore importanza generale, la Camera ha esaurito in questo scorcio di sessione la riforma della legge industriale e la legge sulle pensioni agli impiegati privati, che fra breve dovrebbero trovar posto, sanzionate, nel bollettino delle leggi, a documentare la prima lo spirito reazionario prevalente nella politica industriale di questo Stato, - a segnare la seconda un primo decisivo passo in un campo sinora inesplorato della previdenza sociale.

Ma predominante su questi ed altri problemi affacciatisi nel corso della sessione, fu il problema della riforma elettorale. Ancora poche settimane or sono si esigeva che la Camera prima di prendere le sue ferie esaurisse del tutto la grande riforma. Invece fu approvato appena e solo dalla commissione una parte di un unico paragrafo del progetto. Senonchè questo paragrafo racchiudeva le massime difficoltà: la distribuzione nazionale dei mandati e le distrettuazioni elettorali. Superato questo ostacolo coi vari compromessi stipulati nel corso degli ultimi giorni, le sorti della riforma possono dirsi assicurate. Senza contare i pochi avversari sistematici dell'allargamento del suffragio, i grandi partiti nazionali, sempre favorevoli al principio, non hanno più alcun motivo di opporsi all'approvazione del progetto.

Ecco perchè le vacanze parlamentari possono trascorrere senza preoccupazioni per il trattamento che la Camera riconvocata farà ai vari disegni di leggi che costituiscono il complesso della riforma.

IL COMPROMESSO
per la riforma elettorale.

VIENNA 21 (N). La Commissione alla riforma elettorale ha approvato nella seduta antimeridiana la proposta per l'aumento dei mandati nella Boemia. Eccovi particolari sul corso della discussione, a completamento del telegramma inviatovi per il «Piccolo della Sera».

La seduta, indetta per le 9, fu aperta invece alle 11. Nel frattempo erano corsi negoziati fra i partiti.

Si inizia la discussione sul numero dei

mandati per la Boemia.

Ivcevich, rispondendo a Herold, nega che gli slavi meridionali sieno straordinariamente favoriti nel progetto.

Stein dice che il contegno della maggioranza dei membri della Commissione non è dignitoso. Se essi desiderano veramente la riforma elettorale, devono pur avere il coraggio di dichiarare come essi vogliano compierla senza tener conto degli interessi dei tedeschi. Se non basta loro l'animo di farlo, sono vili. L'oratore polemizza quindi contro il dott. Adler; dice che si deve contestare al rappresentante dei socialisti la sua affermazione di parlare in nome di tutti gli operai tedeschi e di gran parte della borghesia tedesca. La borghesia tedesca della Boemia non è caduta ancora tanto in basso e gli operai tedeschi, che hanno sentimento nazionale, non vogliono saperne del dott. Adler e del suo partito. L'oratore dichiara che non può essere lieto della riforma elettorale, anche se si accettasse la proposta di Pergelt o un'altra proposta che tenesse conto degli interessi dei tedeschi. Rileva i pericoli che dalla riforma elettorale derivano al Parlamento e allo Stato. In quanto alla proposta di Pergelt, essa è giusta, ma non sufficente.

Choc risponde a Stein che i tedeschi, e in particolare i pangermanisti, non hanno motivo di lagnarsi del progetto. Gli czechi invece hanno motivo di lamentarsi; perciò il partito dell'oratore combatte il progetto.

Dopo le dichiarazioni di Choc, s'interrompe il dibattito per concretare la proposta di compromesso e per dar tempo ai partiti di discuterla.

Alle 12.30 si riprende la seduta.

Löcker presenta la proposta di compromesso, secondo la quale si istituiscono 19 mandati nuovi, portando a 516 il numero totale dei mandati. Dei 15 mandati nuovi si assegnano 5 ai tedeschi e 3 agli czechi di Boemia, 1 ai tedeschi e 2 agli czechi di Moravia, 3 mandati slavi alla Galizia, fra i quali uno ai ruteni, 2 al Tirolo e 1 al Trentino e 1 tedesco e 1 sloveno alla Stiria.

Parlano Kramarz e alcuni altri deputati; quindi si passa alla votazione.

La proposta Pergelt-Löcker, circa l'aumento a 130 dei mandati per la Boemia, è approvata quasi all'unanimità. (Il progetto governativo assegnava alla Boemia 122 mandati). La proposta di compromesso Pergelt-Löcker, secondo la quale dei 130 mandati per la Boemia si devono assegnare 75 ai collegi con prevalente popolazione czeca e 55 ai collegi con prevalente popolazione tedesca, è approvata, a votazione nominale, con 28 voti contro 19.

Quindi la seduta è interrotta.

Alla ripresa, si passa a discutere il numero dei

mandati per la Moravia.

La Commissione approva la proposta Löcker, secondo la quale si assegnano 49 mandati alla Moravia, cioè 30 agli czechi e 19 ai tedeschi. Si inizia quindi la discussione sul numero dei mandati per la Galizia. Si approva la proposta Löcker di assegnare alla Galizia 116 mandati e si approvano le proposte Glabinski sulla distrettuazione elettorale, proposte appoggiate dal ministro degli interni, Bienerth.

La Commissione riprende quindi il dibattito

per i mandati nel Tirolo e nel Trentino.

Erler dichiara di essere perfettamente d'accordo col numero dei mandati - venticinque - assegnati nella proposta Löcker al Tirolo e al Trentino. Desidera tuttavia che si dieno 16 mandati ai tirolesi e 9 ai trentini. La Commissione può aderire al suo desiderio con tanto maggiore tranquillità in quanto che vi fu una conferenza fra italiani e tedeschi, e questa proporzione numerica fu accettata dalle due nazionalità. Nel caso che si approvi la proposta Löcker, ritira la proposta ch'egli aveva presentata di recente e ne presenta un'altra, concretata d'accordo con Schraffl e, per la parte italiana, con gli italiani. In questa nuova proposta, che può dirsi un compromesso fra tedeschi liberali, cristiano-sociali, clericali e italiani, è compreso il mandato per le città nord tirolesi e un mandato per le stazioni di cura, proposto dallo Schraffl.

Circa l'estensione del collegio per le stazioni di cura, vi sono ancora divergenze di criteri tra Schraffl e Tollinger; la Commissione dovrà decidere in proposito.

Conci dice che veramente la riforma elettorale dovrebbe avere come base il principio della assoluta eguaglianza. Ma poichè il Governo e i grandi partiti della Camera hanno proclamato teorie che dovevano condurre a grande ineguaglianza, sarebbe almeno necessario provvedere a che questa ineguaglianza non ecceda certi limiti. Ricorda di avere già dichiarato nella Commissione per la riforma elettorale alla Dieta tirolese che per il Tirolo la distribuzione dei mandati non dovrebbe avvenire che sulla base della cifra delle popolazioni. Questa sua opinione fu accolta quasi all'unanimità anche dagli altri partiti, e quindi ritiene che lo stesso criterio potrebbe essere adottato anche nella distrettuazione elettorale per il Parlamento. L'oratore dichiara che l'odierno atteggiamento dell'Unione parlamentare italiana rispetto alla riforma elettorale fu dettato dai riguardi dovuti alle condizioni speciali degli italiani della Regione adriatica, e quindi non pregiudica affatto l'atteggiamento dei deputati italiani di fronte all'eventuale introduzione del suffragio universale per le elezioni dietali nel Tirolo. L'oratore si dichiara contrario alle proposte tendenti a distaccare singoli Comuni tedeschi dai collegi italiani per aggregarli a collegi tedeschi. Osserva che il compromesso stipulato fra gli italiani e gli slavi meridionali non può in nessun caso fornire legittimo pretesto per provocare uno spostamento nella proporzione fra italiani e tedeschi a tutto utile della parte tedesca della provincia del Tirolo. Dice che la proposta di compromesso del deputato Löcker, che assegna ai tirolesi 16 mandati ed ai trentini 9, non meriterebbe neppure d'essere discussa. Ma poichè nella vita politica non di rado, purtroppo, anzichè i criteri d'equità e di giustizia, decide la forza, l'oratore si adatterà alle circostanze e voterà pel compromesso.

Si passa a votazione. La proposta di Löcker è approvata ed è approvata pure la proposta Erler-Schraffl circa la distrettuazione elettorale.

Per la Stiria

Vastian propone quindi di riprendere le decisioni adottate circa la Stiria.

La proposta è approvata. Si passa a votazione e si approvano le proposte Vastian e Hagenhofer circa la distrettuazione elettorale per il mandato delle città della Stiria meridionale.

Ploj, presidente, ringrazia i membri della Commissione, per la loro opera in queste ultime settimane.

Kaiser esprime la riconoscenza della Commissione verso il suo presidente.

Il presidente annuncia che la prossima seduta sarà convocata a domicilio.

La Commissione alla riforma elettorale ha pertanto sbrigato la discussione sul numero dei mandati e sulla distrettuazione elettorale per tutte le provincie dell'impero, eccettuata la distrettuazione elettorale per la Boemia e la Moravia, che sarà sbrigata dopo le vacanze estive.

La distribuzione dei mandati.

VIENNA 21 (N). Dopo il voto odierno della Commissione alla riforma elettorale, i 516 mandati della futura Camera sono distribuiti così: 233 tedeschi, 108 czechi, 80 polacchi, 34 ruteni, 37 slavi meridionali, 19 italiani e 5 rumeni. Il blocco tedesco-latino si compone di 257 mandati, ai quali staranno di contro 259 mandati slavi. Secondo il progetto Gautsch (225 contro 230) la differenza tra i due blocchi era di cinque mandati; secondo il progetto Hohenlohe (246 contro 249) la differenza era di tre mandati, e secondo il compromesso approvato oggi, la differenza è scesa a due.

CAMERA UNGHERESE.
Wekerle e le voci d'intervento in Russia.

BUDAPEST 21 (N). La Camera ha tenuto oggi seduta. Fra le interpellanze, figura una del dott. Gratz (del partito costituzionale) il quale chiede che cosa ci sia di vero nelle notizie dei giornali su un preteso probabile intervento armato dell'Austria-Ungheria e della Germania nella Russia.

Lazar motiva l'annunciata proposta circa la sopratassa sugli zuccheri.

Wekerle dice che l'Ungheria ha usato moderazione nei negoziati con l'Austria. Ma la Camera sia tranquilla: il Governo ungherese tutela energicamente gli interessi del paese. Dichiara di non avere mai affermato, come disse il Lazar, che il Governo austriaco, ritirando i disegni di legge sul compromesso, abbia violato la reciprocità; avverrebbe invece ciò se il Governo austriaco ritirasse l'ordinanza circa la sopratassa sugli zuccheri; in tal caso l'Ungheria adotterebbe i provvedimenti opportuni. Spera non si giungerà a tale punto e che le prossime trattative col Governo austriaco porteranno ad un accordo. Invita il Lazar a ritirare la proposta.

Lazar aderisce.

Si riprende la discussione del bilancio dell'agricoltura.

Daranyi, ministro dell'agricoltura, annuncia un disegno di legge per la costruzione di case operaie.

Wekerle risponde all'interpellanza di Gratz. Dice essere falso che l'Austria-Ungheria abbia mai avuto l'intenzione di intervenire in Russia. La politica estera della Monarchia tiene fermo al principio di non mescolarsi nelle faccende interne delle potenze straniere. La visita dell'imperatore di Germania a Vienna fu solo atto di cortesia e non ebbe affatto gli scopi esposti nell'interpellanza.

Prossima seduta, lunedì.

Uno spaventoso ammutinamento
a Peterhof?
La Casa Romanoff in pericolo.

VIENNA 21 (N). La «Neue Freie Presse» ha da Budapest: Il giornale «Az Uisag» pubblicherà domani la seguente notizia:

Il deputato alla Duma Vinaver, vicepresidente del club dei «kadetti», era giunto qui per assistere al comizio pro Russia che si terrà domani mattina. Oggi il Vinaver ha ricevuto il seguente telegramma cifrato: Pietroburgo 21 luglio:, ore 7 di sera. Venite subito in Russia, perchè oggi è scoppiato uno spaventoso ammutinamento a Peterhof alla Corte dello czar. La famiglia Romanoff è in grende pericolo. L'esercito si rifiuta di prestare servizio agli ordini del comandante di Palazzo Daniloff. Il secondo comandante telegrafò al comandante di piazza di Pietroburgo, generale maggiore Alexandreieff, pregandolo di mandare immediatamente truppe della guardia con mitragliatrici a Peterhof.

Prima ancora di ricevere questo telegramma, il Vinaver aveva detto ad un redattore dell'«Az Uisag» che fra un mese al più tardi scoppierebbe inevitabilmente la rivoluzione in Russia. Vinaver partirà domani, subito dopo il comizio, alla volta di Pietroburgo.

Provvedimenti eccezionali a Pietroburgo. La Duma capitola?

PIETROBURGO 21 (N). Fra la popolazione regna inquietudine. Stasera si tiene un consiglio di ministri straordinario, che prenderà importanti deliberazioni.

Il Governo ha adottato misure eccezionali per il mantenimento dell'ordine nella giornata di domani. Le missioni straniere, che si trovano nei punti più pericolosi, sono custodite dalla truppa.

L'azione avviata contro i giornali socialisti e contro il «Dvazati Viek» è considerata come il principio di una politica repressiva e come un sintomo della ferma volontà del Governo di mettere in qualsiasi modo fine alla crisi. Le truppe concentrate a Pietroburgo restano ai loro posti. La Duma si mantiene silenziosa; non protesta contro il contegno del Governo. La decisione presa ieri dalla Duma è giudicata una capitolazione di fronte al Governo.

L'uccisore di Kosloff.

PIETROBURGO 21 (N). L'uccisore del generale Kosloff, che dice di chiamarsi Vasilieff, fu condotto nelle cosematte della fortezza di Pietro e Paolo. Il Vasilieff ricusa di nominare i suoi complici.

Il maggiore Alfredo Dreyfus
decorato alla fronte delle truppe.

PARIGI 21 (N). Il maggiore Dreyfus è stato insignito oggi della croce della Legione d'onore. All'ultimo momento Dreyfus aveva pregato che la cerimonia non avvenisse nello stesso posto dove era stato degradato. Perciò si scelse il cortile della «Scuola militare», che fu ornato con bandiere, con piante e con fiori. Prima delle 2 vi erano già radunati numerosi invitati; le finestre che danno sul cortile erano piene di eleganti signore; ad una finestra si vedevano la signora Dreyfus con la madre, il figlio e la figlia; ad un'altra il generale Picquart con il procuratore generale Baudoin.

Il maggiore Dreyfus giunse alle 2. Indossa la piccola tenuta. I due comandanti che lo attendevano nel cortile, si avanzarono verso di lui, lo salutarono e gli strinsero la mano. Il comandante Targe gli disse di non sforzarsi di camminare così ritto. Dreyfus rispose: Non faccio che il mio dovere. Quindi i due ufficiali si recarono in una stanza per attendere l'arrivo delle truppe comandate alla rivista. Alle 2.30 entrarono nel cortile due batterie e un distaccamento di artiglieria, comandate dal generale Gelcine e due squadroni di corazzieri. Il generale sguainò la sciabola e andò incontro a Dreyfus e a Targe, i quali si collocarono alla sinistra delle truppe. Il maggiore Dreyfus stava sempre sull'attenti, in attesa del generale Gillani, comandante la prima divisione indipendente di artiglieria a cavallo, che gli doveva attaccare la decorazione al petto. Appena giunto, il Gillani passò in rassegna le truppe; fece collocare il maggiore Dreyfus di fronte ai soldati e quindi gli consegnò la decorazione. La cerimonia riuscì commovente, specialmente quando si udì una voce infantile gridare tra la folla: papà, papà! Era la voce del figlio di Dreyfus, Pietro, che fu veduto correre vicino al padre. Dreyfus lo strinse al petto e nonostante la sua grande forza d'animo, gli occhi gli si riempirono di lagrime.

La cerimonia fu impressionante: tutti erano commossi: la folla nell'interno e all'esterno salutò con entusiasmo l'ex prigioniero dell'isola del Diavolo. Anche Picquart fu salutato al suo passaggio.

Dreyfus colto da una crisi cardiaca.

PARIGI 21 (N). Dreyfus, che soffre di disordini cardiaci, ha avuto una crisi molto violenta, ma si ristabilì prontamente grazie alla sua energia.

I repubblicani malcontenti della semplicità della cerimonia.

PARIGI 21 (N). Il modo semplice con cui avvenne la cerimonia non accontentò la stampa repubblicana. Il «Temps» conferma che Dreyfus desiderò che la cerimonia avvenisse nel piccolo cortile dei giardini e non nel grande cortile, ove soffrì lo strazio della degradazione, temendo di provare troppa emozione e di parere debole dinanzi ai camerati. Tuttavia la spiegazione non soddisfa. Si dice che se il ministro della guerra gli avesse fatto presente la necessità che la tragica scena del 1895 fosse cancellata da una cerimonia altrettanto solenne e pubblica, Dreyfus si sarebbe arreso. Di questo malcontento si fa eco il generale Andrée in una lettera aperta al ministro della guerra; il generale dice che appunto il ricordo dell'orrendo supplizio sofferto in quel cortile doveva essere compensato da una pubblica cerimonia cui assistesse tutto il corpo d'esercito di Parigi. Il comandante di piazza gli avrebbe dovuto consegnare la spada in nome della repubblica, e le truppe sfilare dinanzi al riabilitato. Il giornale «Soir», commentando questa lettera, dice che essa risponde ai sentimenti di tutti i repubblicani e vi si associa, sperando ancora che una grande solennità, cui assista tutto il corpo di esercito, venga a cancellare gli ultimi ricordi del delitto del 1895.

LA PACE FRA LE REPUBBLICHE CENTRALI.

WASHINGTON 21 (N). I negoziatori per la pace fra l'Honduras, il San Salvador e il Guatemala informarono il Dipartimento di Stato che nel trattato di pace è previsto il ritiro delle truppe entro tre giorni e il disarmo entro otto giorni.

Gli armamenti del Giappone.
Il riscatto delle ferrovie.

LONDRA 21 (N). Mandano da Tokio al «Daily Telegraph» 20: Si afferma che il credito per l'esercito e per la marina sarà probabilmente aumentato nel prossimo bilancio, il primo di dieci milioni di yen. Un credito straordinario di 34 milioni e cinquecentomila yen e l'importo di 3.500.000 sarebbero necessari per istituire la ferma biennale.

TOKIO 21 (N). Il Governo riscatterà il 12 dicembre le sei reti delle ferrovie giapponesi al prezzo di 750 milioni di yen. Non si crede che il mercato subirà un movimento in seguito a questo riscatto.

La lotta tra greci e bulgari in Macedonia.

ROMA 21 (N). L'Agenzia Stefani ha da Salonicco: Secondo notizie da Drama alcuni bulgari lanciarono bombe contro greci, provocando gravi disordini. Vi sono molti morti e feriti.

Vacanze diplomatiche. ROMA 21 (N). L'ambasciatore austro-ungarico conte Lützow è qui giunto da Vallombrosa per conferire alla Consulta col ministro degli esteri conte Tittoni. Lützow ripartirà subito in congedo.

Un consiglio di famiglia per la duchessa di Genova. ROMA 21 (N). L'«Avanti!» narra stasera di un consiglio di famiglia da tenersi nella reggia di Racconigi. L'articolista dice di aver avuto un colloquio con un ottimo amico di Giolitti, che gli avrebbe detto essere imminente la riunione di un consiglio di famiglia che avrebbe lo scopo di sistemare urgenti provvedimenti sia riguardo ai dissesti del patrimonio privato sia per quanto riguarda l'appannaggio governativo sia pel disquilibrio mentale della principessa Isabella di Baviera, che è soggiogata da arnesi del basso personale e prende tutte le decisioni dagli spiriti evocati da uno spiritista da strapazzo, un frate che depose la tonaca e che si trova d'accordo con una certa principessa tedesca exmonacanda ed ex-chellerina, addetta al servizio dei principini. L'amministrazione della casa del duca di Genova era venuta nella determinazione di licenziare costei per sevizie usate ai bambini e per mala condotta. La duchessa non potè negare l'evidenza delle sevizie riscontrate dal medico cul corpo dei piccini, ma poichè la duchessa non vuole disfarsi di una confidente tanto utile per i servizi che le rende, il re sarebbe irritatissimo. Egli, semplice, onesto e retto com'è, vuole subito provvedere ad un'inchiesta per appurare le circostanze, essendo riconosciuta l'incapacità educativa della governante. Il duca del resto, di carattere troppo pieghevole, è dominato dalla moglie che vorrebbe internare la principessina in uno dei tanti istituti educativi religiosi, mentre i principini dovrebbero aspettare il rinnovamento dei posti nell'Accademia militare di Roma ove sarebbero collocati sotto sorveglianza del re. Alla riunione del consiglio di famiglia a Racconigi interverrebbe anche la regina Margherita.

Rockefeller rimpatria. CHERBOURG 21 (N). Rockefeller, la sua famiglia e il suo seguito si sono imbarcati alle 10 pom. a bordo dell'«America» per Nuova York.

La guerra doganale ispano-svizzera.

PARIGI 21 (N). Il corrispondente del «Matin» da Madrid, dice di apprendere che, vista l'intransigenza della Svizzera, il Governo spagnuolo inizierà prima del 23 corr. la guerra di tariffa, applicando alle importazioni svizzere i suoi dazi massimi.

Un dramma in ferrovia.

COPENHAGEN 21 (N). Nel pomeriggio presso la stazione di Klampenborg in uno scompartimento di prima classe di un treno in movimento, un giovane aggredì due viaggiatori, il consigliere intimo di Stato Noergaard ed il consigliere di Stato Lyongbye. Dopo avere tentato inutilmente di carpire loro denaro, con minaccie, l'aggressore sparò cinque colpi di revolver contro i due viaggiatori ferendoli ambedue. Poi, sebbene il treno procedesse con grande velocità, saltò dal treno, ma fu arrestato. Disse di chiamarsi Hardenstein, e di aver commesso l'aggressione per procurarsi del denaro.

Il testamento di Alfredo Beit.

LONDRA 21 (N). Oggi è stato aperto il testamento di Alfredo Beit. Il defunto lascia circa due milioni di sterline a scopi di beneficenza, 1.200.000 sterline per impianti ferroviari, telegrafici e telefonici e altre istituzioni utili al traffico ed al trasporto di merci nella Rodesia, nell'Africa

---

„LA CAPINERA DEL SOBBORGO"

Proprietà dello Stabilimento editore del giornale „Il Piccolo" per tutti i paesi italiani. - Riproduzione vietata.

(137)

La buona donna sembrava incapace di pronunciare una sola parola. Aveva gli occhi spalancati, le tremavano mani e lebbra.

— Ma che avete mai?... domandò il suo ospite.

— Ciò che ho? diss'ella infine, con la voce strozzata da un'emozione profonda, è che sono rimescolata, trasecolata, mio buon signore. Credo che perdo la testa! No, è mai possibile: non c'è che il buon Dio per farne di queste. Maraviglioso, vi dico!... Guardate bene, ecco la vostra piccina, la vostra Yvonne, vostra figlia!

Ella s'interruppe a queste ultime parole, come spaventata da quello che aveva detto e da ciò che vedeva.

Il visitatore s'era alzato lentamente. E, diritto, immobile, coi pugni stretti appoggiati alla tavola collocata davanti a lui, restava muto, con la bocca aperta, gli occhi fissi su Andreina.

Il suo volto si coperse d'un pallore di morte, a poco a poco avanzava la testa, guardando con gli occhi spalancati, avidi la bella giovane.

Ad un tratto, si rizzò, fece alcuni passi verso di lei, e, con le braccia protese mandò un grido, un nome che sembrava venire dalle intime latebre del cuore:

— Yvonne.... figlia mia!

Fu la completa rivelazione.

Andreina indovinò, impallidì, senza poter fare un solo movimento, nè parlare.

— Non comprendete dunque? esclamò la portinaia fuori di sè. E' il signor de Bussiares, vostro padre!

La commozione era troppo forte.

La giovane aperse la bocca, emise solo un suono rauco, intelligibile, e, chiudendo gli occhi , cadde riversa.

Libert, tremante, coi lineamenti alterati dallo stupore, si trovava per buona sorte dietro di lei. Egli l'accolse fra le braccia, e la depose con precauzione sur una sedia.

La portinaia ed il suo visitatore erano accorsi verso Yvonne, per rianimarla.

De Bussiares, aveva prese le mani di sua figlia, e le stringeva con tenerezza.

Nello stesso tempo si rivolgeva a Libert:

— Chi siete mai, signore?

— Chi... sono?... Sono Libert!.. gridò alfine il buon giovane.

— Libert?... voi?.. tu, tu?... Ah? amico mio! Allora, questa giovane....

E proprio lei?

— Sì, sì, la signorina Yvonne.

— Voi.... tu sei certo?

— Assolutamente.

— Ah! è troppa felicità!.... Ritrovarla finalmente, in modo sì straordinario... è prodigioso! Non osavo più sperare.... Yvonne, figlia mia, mia adorata figlia, ritorna in te, te ne supplico, Yvonne, tesoro mio, guardami, sono tuo padre....

Giorgio de Bussiares non diceva ciò, gridava, in preda ad un'esaltazione crescente.

I suoi accenti vibravano di tenerezza feroce, e in uno di timore, come se tutta la sua gioia presente ed i suoi dolori trascorsi si fossero uniti in un grido d'amor paterno.

Libert, incapace di comprendere la presenza dell'ex-capitano, in quel luogo, ed in quell'ora tanto tarda, lo guardava smarrito. Il notaio aveva forse parlato, malgrado le sue promesse?....

Finalmente Yvonne ricuperò i sensi. Fissò subito le nere pupille su Giorgio de Bussiares, con un'espressione d'indicibile gioia.

— Padre mio, mormorò.

— Sì, mio angelo, tuo padre che t'adora!.... Il tuo infelice padre che ti cercava da quattro giorni, che ha vissuto tanto tempo, della tua cara memoria, colla speranza immensa e incrollabile di rivederti un giorno. Yvonne, figlia mia!

E prendendo colle due mani la testa bruna della giovinetta, il padre, ebbro di felicità, le baciò a lungo, con ardore febbrile, la fronte e gli occhi.

— Quanto sei bella, diss'egli poscia, facendosi indietro per vederla meglio.

Yvonne, pure lo guardava, muta, come se volesse saziarsi delle sue fattezze che non aveva mai vedute.

— Dove andavi..... dove andavate mai? domandò il capitano, rivolgendosi a Libert.

— Eravamo in procinto di andare al viale di Messina, rispose quegli.

— Viale di Messina?

— Sì, capitano.

Oh! è una storia complicata, non posso raccontarvela ora. In seguito saprete, vi dirò tutto minutamente.

— Bene, amico mio, mi rimetto in te... Ma come siete insieme? Tu sei dunque rimasto unito ai miei, alla mia famiglia?

Questa domanda fece sorgere nella mente di Libert un'idea subitanea.

Il pensiero si rivolse alla signora de Bussiares, al suo prossimo matrimonio con Destrem. Fu per lui come se una freccia gli avesse attraversato il cervello.

— Il caso, capitano, rispose evasivamente. Ma voi, vivo..... e qui?... Tutti vi ritenevano morto.

— Sì, sì, lo so. E tuttavia vivevo, e sono ritornato. Oh! è quasi un miracolo. Anch'io ti racconterò il mio passato. Ma stupisco che tu non abbia già saputo che ero vivo, o meglio resuscitato. Da alcuni giorni, i giornali ne parlano.

— Affè mia, precisamente da una settimana, non ho letto niente; ero tanto occupato!

— Ebbene, io, avevo letto la notizia, disse il marito della portinaia, e da principio non volevo crederci. Se il signor de Bussiares non fosse venuto in persona, l'altra sera, non l'avrei mai creduto.

Intanto Andreina s'era totalmente riavuta.

— Padre mio, diss'ella, sarebbe bene di non tardare oltre.

In pari tempo scambiava un'occhiata intelligenza con Libert.

— E' giusto, approvò quegli, bisogna pensare al riposo. Andremo via insieme, non è vero, capitano?

— Certamente. Ti pare che vorrei lasciare mia figlia ora! Ti condurrò meco, Yvonne adorata. Acconsenti?

— Oh! padre mio, con quale piacere!

— Se non avete nulla in contrario, capitano, disse Libert, vi condurrò, per questa sera, in un alloggio fra i più comodi, del quale sono il solo padrone.

La signorina Yvonne vi troverà una stanza meglio ammobiliata che all'albergo, e, inoltre vi staremo meglio per discorrere senza timore d'orecchie indiscrete.

— Accetto, amico mio.

—Vado a cercare una vettura.

E Libert uscì in fretta, felice di trovarsi, per un istante, fuori dell'ambiente di forti emozioni ove viveva come in sogno da cinque giorni.

Il temporale era diminuito, la pioggia cadeva soltanto a tratti, la circolazione, interrotta un momento, riprendeva il suo corso.

Mentre il buon giovane s'incamminava verso la piazza della Repubblica, in cerca d'una vettura, si fermò ad un tratto, trasalendo. Indi, con uno slancio, si riparò all'ombra d'un portico.

Egli aveva riconosciuto Charly che camminava lentamente, a dieci passi da lui, Charly, la cui faccia gonfia portava ancora le traccie della sua sconfitta.

— Brigante! borbottò Libert, stringendo i pugni. Scommetterei ch'egli ha già riveduto il padrone dell'«Onesto Pescatore», egli ronza là come uno sciacallo. Oh! se avessi tempo! Ma pazienza, ti ripiglierò laggiù a Costantina. E, allora, la finiremo!...

orientale tedesca, nell'Africa portoghese orientale ed occidentale ed in altri paesi; particolarmente per i territori che saranno attraversati dalla ferrovia Città del Capo-Cairo. Lascia 490.000 sterline a scopi di beneficenza nell'Africa meridionale, di cui 200.000 per la Rodesia, all'Università di Londra un legato di 153.750 sterline; per ospedali ed altri istituti di beneficenza londinesi 60.000 sterline. Agli istituti di beneficenza di Amburgo legò 20.000 sterline; inoltre Amburgo erediterà un esteso territorio boschivo che confina con il territorio della città. Amburgo riceve pure la collezione ricchissima di maioliche del Beit. La galleria nazionale di Berlino diverrà proprietaria di un quadro di Reinhold e di un pregevolissimo Ercole in bronzo. Oltre a questi legati, Beit elargì importi a parenti, ad amici e ai suoi impiegati. L'erede universale della sostanza è il fratello del Beit.

Un treno svaligiato dai briganti.

BUDAPEST 21 (N). In immediata vicinanza della capitale fu commesso stanotte un'audace, incredibile rapina. Una trentina di individui armati fino ai denti fecero fermare un treno, diedero l'assalto al bagagliaio e lo saccheggiarono completamente. I briganti scomparvero senza lasciar traccia di sè protetti dalle tenebre. Poichè essi portarono via pure le polizze di carico, oggi non si potè stabilire ancora l'ammontare del furto.

Gli effetti d'una cartuccia di dinamite.

MILANO 21 (N). Quello Spada, ferito dallo scoppio d'una cartuccia di dinamite (vedi «Piccolo della sera» di ieri) è morto. La moglie non accenna a migliorare.

Per il campo di Waterloo.

LONDRA 21 (N). Il conte Luigi Cavens scrive una lettera al «Times» nella quale insiste perchè il campo di Waterloo sia conservato. Secondo lui Ougounot è danneggiato, la cappella crollerà se non si affrettano le riparazioni. Essa sarà, sembra, restaurata: bisognerà vedere in che modo questi lavori di restauro si faranno. Il conte dice pure che si costruiscono strade inutili; perchè aprirne di nuove dove ve ne sono già troppe?

Le tragedie dell'adulterio.

MILANO 21 (N). Oggi una tragedia coniugale mise a soqquadro il Corso Como, il negoziante Colombo, che pare abbia sorpreso la moglie in flagrante adulterio, la uccise con quattro coltellate. La moglie stramazzò moribonda in mezzo alla strada. Il Colombo fuggì.

CRONACA LOCALE

DELEGAZIONE MUNICIPALE.

La Delegazione municipale prese fra altre, le seguenti deliberazioni:

Un ringraziamento ai deputati italiani.

Su proposta del I vicepresidente fu deliberato di inviare ai deputati italiani una lettera di ringraziamento per il loro energico contegno in occasione della discussione della riforma elettorale nel seno della rispettiva Commissione parlamentare.

Per la cura dei minorenni.

In merito alla domanda dell'«Associazione per l'educazione coattiva e la tutela», secondo la quale dovrebbe in via legislativa essere stabilita la transazione definitiva dei diritti spettanti ai rappresentanti legali di un minorenne - accolto in una casa di correzione - alla direzione di quest'ultima, si deliberò di avanzare ai ministeri degli interni e della giustizia una mozione nei sensi che resi attenti i giudizi pupillari degli inconvenienti rilevati da quell'associazione, siano invitati a prendere in serio esame e, se fondati, ad accogliere senza altro tutte quelle proposte delle direzioni delle case di correzione con le quali fosse fatta istanza per la prolungazione della tutela esercitata dalla direzione stessa.

Spese ospitalizie.

Fu sanata la spesa per alcuni lavori urgenti eseguiti nell'Ospedale della Maddalena.

Una rifusione.

Si deliberò di rifondere a C. Dragovina un importo quale differenza del tasso conteggiatogli dalla pesa pubblica comunale all'importo pagatogli dall'Erario militare per pesature eseguite nei giorni 1 e 2 giugno a. c.

IL MEDICO SCOLASTICO

I mali della scuola. - L'esame medico dei fanciulli. Malattia d'occhi in campagna e in città. - Scolari troppo presto.

Siamo in piena vacanza: tempo opportuno per parlare dei mali della scuola, senza che gli scolari ne discutano fra loro e ne alimentino quella poca volontà di studio e di disciplina, che già fu rimproverata agli scolari di tutti i tempi. La scuola, dal lato della salute, è inutile negarlo, può essere un malanno per l'infanzia: sono passati i tempi nei quali l'entusiasmo per l'istruzione faceva tenere a gloria di un paese l'ammassare quanti più garzoncelli fosse possibile nella più angusta e più malsana aula scolastica; e già da parecchi anni la scuola è divenuta un campo di preoccupazioni tormentose e di studî d'igiene pubblica. Nella Scandinavia, dove esistono le scuole più pulitamente tenute che sieno su questa terra, le osservazioni mediche diedero tuttavia risultati poco confortanti. I fanciulli ammalavano e deperivano in maggior numero che non si supponesse. In Germania, nel 1890, tre città soltanto avevano adottato l'istituzione del medico scolastico: ma esso, secondo i criteri di quei tempi pur tanto vicini, doveva limitarsi all'ispezione igienica degli edifizi e delle sale d'istruzione. Fu in quell'anno che il prof. Key di Stoccolma riferì a Berlino che nella sua città si erano trovati il 30 per cento di ragazzi malaticci fra quelli che si presentavano a scuola, e che la cifra saliva fino al 60 per cento tra quelli che l'avevano frequentata per alcuni anni.

In Danimarca, secondo la statistica del prof. Hertel, si aveva da principio la stessa cifra del 30 per cento, e quella del 50 dopo alcuni anni. Il rapporto del prof. Key provocò un'inchiesta a Wiesbaden, la quale dimostrò che a un dato punto il 25 per cento degli scolari erano malaticci. Fu questo il principio dell'istituzione del medico scolastico in tutta la Germania. Ora, esso è introdotto già in 130 città. Il dott. Schnid-Monnard, di Halle, rilevò che certi ragazzi, ritenuti di complessione debole, erano più vigorosi se rimanevano a casa fino ai sette anni, di quello che ragazzi robusti mandati a sei anni alla scuola. Sfatata adunque la tradizionale ambiziosa premura dei genitori di far correre troppo presto i fanciulletti a imparare l'abbicì e l'abbaco: rimanere un asino per un anno di più era tanto salutare ai ragazzi, quanto pericoloso l'esser mandati alla scuola in età troppo tenera. In nessuna città di Germania si trovò neppure il 50 per cento degli scolari che godesse perfetta salute; il 10 per cento erano anzi organismi seriamente ammalati. A Losanna il 23 per cento dei ragazzi e il 26.7 per cento delle fanciulle soffriva di curvatura spinale. Nelle classi inferiori delle scuole di campagna soltanto 1.4 per cento degli scolaretti erano miopi; nelle classi superiori dei ginnasi erano il 55.8 per cento!

In Inghilterra, dove il medico scolasi è introdotto il medico scolastico, il quacittà, si trovò in una di queste che su 1000 scolaretti esaminati il 7 per cento soffrivano di malattie al cuore e il 20 per cento erano affetti da malattie dell'udito, in modo che, mandati a scuola dai genitori senza dapprima sottoporli a una cura, approfittavano della parola del maestro poco più che i banchi.

Malattie accertate vogliono dire malattie curate. Difatti in tutti i paesi dove si è introdotto il medico scolastico, il quale esamina ogni ragazzo all'atto d'ammissione alla scuola e fa quindi in essa le sue ispezioni periodiche, si è ottenuto di poter proteggere la fanciullezza dalle precoci disposizioni al malessere e di migliorare enormemente la salute dei fanciulli in generale. Talchè la spesa per i medici scolastici vi è considerata come una minore spesa per i pubblici ospedali della città.

UNO SCRITTORE SOCIALISTA
circa il suffragio universale
e i socialisti triestini.

Lo scrittore socialista Gino Piva che fu per alcuni anni direttore di un giornale socialista a Pola, pubblica sul «Tempo» di Milano un articolo intitolato «La riforma elettorale in Austria e i socialisti triestini».

Dopo avere elogiato l'attività del locale Circolo di studi sociali, il Piva scrive fra altro quanto segue sull'atteggiamento dei socialisti triestini di fronte alle note fasi del problema elettorale:

«Nella loro azione politica i socialisti triestini, non si sono mai preoccupati se vi sia una questione nazionale italiana connessa alla questione socialista e non hanno mai creduto di doversi specializzare nella loro azione di partito di classe, obbedendo costantemente agli ordini del comitato esecutivo di Vienna, evangelizzando sempre il verbo viennese il quale - sia detto senza ombra di offesa - può anche soffrire della natura dell'ambiente: ed essere inspirato al sogno di una libera e grande Austria, di quella Confederazione che dovrà sopire istinti, vincere bramosie, fermare invadenze, contrastare predomini; ed alla quale - per tutte queste ragioni - ci sia lecito di credere meno che nel giudizio universale.

«Perchè l'ineffabile visionarismo di non pochi socialisti, li spinge a credersi essi soli nel mondo, a giudicare che essi soli creeranno delle situazioni nuove,

. . . .

«Per me - e che l'eresia mi sprofondi pure in tutti gl'inferni del semplicismo - l'opposizione del deputato Bartoli al progetto governativo, non di riforma elettorale, ma di distrettuazione elettorale è parsa la cosa più naturale del mondo; necessaria dal punto di vista della difesa nazionale, e non ledente affatto i diritti del proletariato.

«Nè io posso credere - e nessuno d'altronde l'ha provato - che il deputato Bartoli (del quale non misuro le parole ma considero l'azione complessiva) abbia parlato a nome dei suoi colleghi italiani, in odio dei postulati proletari per il suffragio universale. Dei borghesi stupidi ce ne sono come ci sono degli stupidi socialisti: ma l'ingenuità del club parlamentare italiano alla Camera di Vienna non può essere stata tale da indurre quegli onorevoli signori a credersi autorizzati e capaci di fronteggiare l'impetuosa corrente che vuole - e con quanta ragione! - il diritto generale del voto!

«L'ostruzione che ebbe per oratore principale il deputato Bartoli e che fece scendere nelle strade i socialisti triestini a fracassare vetri di trams e lastre delle finestre dei giornali, si chiuse con una vittoria e cioè con l'approvazione di un compromesso che darà luogo ad un progetto di circoscrizione migliore di quello presentato dal governo e che non potrà offendere i sentimenti dei socialisti.

«Valeva la pena adunque di far tanto baccano e di dare lo spunto alla diffamazione continuata indicando i deputati italiani come dei carnefici della riforma elettorale? . . . .

«Ed ora, come ho detto essermi parso naturale e doveroso l'atteggiamento del club italiano alla Camera di Vienna, aggiungerò che egualmente naturale e doverosa mi sarebbe parsa l'opposizione dei socialisti ad un progetto governativo il quale, anzichè sopire gli odi di razza ha.... l'efficacia di acuirli.

«Si dice infatti da non pochi socialisti istriani che l'agitazione pro' riforma elettorale che si va facendo in Austria, risente di un grave errore fondamentale commesso dal gruppo parlamentare socialista e dal comitato centrale del partito, residente a Vienna: i quali non avrebbero dovuto assumersi la paternità e la responsabilità del progetto governativo di riforma elettorale, al quale un altro progetto veramente democratico e più razionale avrebbero dovuto opporre,

. . . .

«Nulla di tutto questo fecero i dirigenti del partito socialista in Austria: anzi io so che un progetto studiato e deliberato dai socialisti istriani nel quale si era cercato di conciliare gli interessi elettorali delle diverse nazionalità con quelli del proletariato, non ebbe neanche l'onore della discussione.

«I colloqui dei capi del socialismo con gli uomini del Governo, le andate in forma ufficiale nei gabinetti magari dei principi rossi: per quanto nel far ciò inspirasse la coscienza di servire ad una buona causa - sono fatti che mal si conciliano nei paesi soggetti all'Austria con il sentimento generale e che, secondo me, nella condizione in cui si trova il partito socialista nei paesi italiani dell'Austria non contribuiscono certo ad accendergli intorno degli entusiasmi».

Elargizioni alla «Lega Nazionale». Ci pervennero pro gruppo locale:

Dalla sig.ra Teresa Cantoni in memoria della cara nipotina Alma de Guarrini, corone 10.

Dai colleghi amici del compianto sig. Giov. B. de Giaxa, per onorarne la memoria cor. 35.

Per onorare la memoria del sig. Giuseppe Jurizza, dai signori Matteo Zaratin e consorte cor. 10.

Da Cremaschi per rimborso spese di rappresentanza, cor. 10.

Da dodici amici, ventinovesimo contributo settimanale, cor. 2.40.

Dal gruppo «travetti», contributo settimanale, cor. 2.20.

Dal gruppo «Date l'obolo vostro», contributo settimanale, cor. 1.60.

Ancora per ridere. - Domenico Rossetti, presidente dei ministri d'Italia. La sera del 19 corr., data dell'inaugurazione ufficiale della Transalpina, un pugno di «patriottici», preceduti da tre o quattro file di monelli (saranno stati, fra avanguardia e grosso, a dir molto, un'ottantina) percorse le vie della città, cantando ed emettendo qualche grido. Che cosa cantavano? Poichè, a quanto pare il loro Rouget de Lisle è tuttora in erba, cantavano... «Nella patria de Rosseti» e «Bandiera rossa», adattate alle proprie intenzioni mercè qualche cambiamento di parole:

> La patria de Rosseti
> La xe in Austria, in Austria si.

e poi

> La bianca e rossa....
> La tri-on-fe-rà......

Chi lo direbbe? Questa dimostrazione dei «patriottici», figura ora sui giornali di Vienna come una dimostrazione irredentistica!...

Il corrispondente speciale della «N. F. Presse» così ne telegrafò al suo giornale:

«Verso le 9 attraversò la piazza Grande un gruppo di circa 80 giovanetti, che recavano bandiere ed emettevano grida irredentistiche. Tali grida furono però sopraffatte dagli evviva della folla. I dimostranti si riversarono in alcune vie laterali, dove rinnovarono le grida. La Polizia li lasciò fare e la irrilevante dimostrazioncella non fece impressione di sorta».

Ma quella, della quale sarebbe delitto defraudare i lettori, è la relazione del corrispondente speciale del «N. W. Tagblatt». Sentitela:

«Verso le 9 ci fu una piccola dimostrazione in piazza della Caserma. Una banda di ragazzetti, circa 50 o 60, si raccolse sulla piazza e, senza alcun motivo occasionale, incominciò a scorrazzare per la città. Si udiva, tra il baccano, il grido: «Evviva Rosseti!» - nome del presidente dei ministri d'Italia - e invettive e canzoni contro l'Austria, e fischi ed urla. La banda percorse alcune vie e poi si disperse. Tutta la dimostrazione si svolse senza che se ne facesse gran caso, trattandosi, come detto, di dimostranti-monelli fra i 13 e i 15 anni».

Tutto vero, dunque: da 50 a 80 monelli tra i 13 e i 15 anni, «dimostrazioncella irrilevante» e della quale «non fu fatto gran caso». Ma accusare quei poveri ragazzi, che si sgolarono per un paio d'ore con le grida più ortodosse, - accusarli, diciamo, di aver fatto una dimostrazione irredentistica, la è proprio un'infamia!

Questo, s'intende, riguardo la cosa. Perchè, quanto alle persone, non si può negare che i corrispondenti dei giornali viennesi sieno delle buone paste d'uomini. Il corrispondente del «N. W. Tagblatt», ad esempio! Egli avrà visto di sicuro il monumento a Rossetti, e persuaso com'è che Rossetti sia il presidente dei ministri d'Italia, si può ben essergli grato che non abbia fatto una sfuriata contro la città, che erige monumenti al capo del Governo italiano!

A meno che egli non si sia spiegata la cosa così: che non già Trieste abbia eretto il monumento al capo del Governo italiano, ma bensì questo abbia preso per suo capo il... monumento!...

Per il genetliaco di un patriota triestino. Ieri fu spedito a Paolo Tedeschi, a Milano, il seguente telegramma:

«Auguri di ancor lunga perspicace operosità coronata da ogni più lieto successo, porge con animo commosso e riconoscente la Minerva triestina al suo illustre dilettissimo consocio».

Un raccordo fra Udine e la Transalpina. Trieste e Venezia. Il Comune, la Provincia e la Camera di commercio di Udine hanno chiesto l'appoggio del Comune di Venezia per ottenere dal Governo la concessione di una ferrovia di 14 chilometri, la quale, in prosecuzione dell'attuale linea Udine-Cividale, esercitata dalla Società Veneta, andrebbe sino a Podresca, al confine italo-austriaco e di lì poi verrebbe proseguita per altri 4 chilometri su territorio austriaco fino a congiungersi, alla stazione di Canale, con la grande ferrovia Transalpina che sta per essere aperta ai traffici.

Nei giornali del Regno la domanda è variamente giudicata. Mentre dall'una parte si rileva il vantaggio che verrebbe a Udine dall'essere posta in facile, breve e diretta comunicazione con le ferrovie alpine, - mentre pure si ammette che a Venezia qualche vantaggio potrebbe derivare dal suddetto raccordo in quanto che a merito di esso verrebbe ridotta di qualche chilometro la distanza con Vienna e un vantaggio un po' più rilevante potrebbe successivamente derivarle ove si provveda, come si è già progettato, a congiungere la nuova grande ferrovia, a mezzo di una linea traversale (la S. Lucia-Idria-Lubiana) coll'importante capoluogo della Carniola, si dice dall'altra parte essere evidente che assai maggiori ne risulterebbero gli inconvenienti per il porto di Venezia del quale verrebbe diminuita la sfera d'influenza commerciale a vantaggio del porto di Trieste.

«E invero - scrive il «Sole» di Milano - basta dare un'occhiata alla carta geografica per convincersi che, una volta aperta la nuova ferrovia, Udine e tutta la fertile e industriosa regione che ne dipende, saranno assai più vicine a Trieste che a Venezia e quindi da quella tireranno di preferenza le molte merci di cui hanno bisogno e a quella invieranno le poche che sono loro esuberanti. Questo invertimento dei traffici a scapito di Venezia si è già prodotto l'anno scorso e in principio di quest'anno a motivo del nostro disservizio ferroviario.

«E invero, nel 1905, se il traffico del porto di Venezia, il quale ascese a tonnellate 1.993.000, non ha segnato che un leggero e quasi insignificante vantaggio sul movimento dell'anno precedente che era stato di 1.991.000 tonn., mentre si era presunto un aumento di 100.000 tonn., ciò è dovuto al fatto che i concimi chimici, i quali erano stati importati a Venezia nel 1904 per 157.600 tonn., non lo furono più, nel 1905, che per circa 50.000, mentre le 100 e più mila tonnellate di meno salvo che per una piccola parte introdotta dal porto di Ravenna vennero importate nel Veneto a mezzo del porto di Trieste.

«Nei primi 4 mesi del 1906 transitarono da Cervignano per Udine 989 carichi completi provenienti da Trieste contro 493 nel corrispondente periodo del 1905 e ciò si spiega facilmente quando si sappia che un carro completo da Trieste per Udine (transito Cormons) paga, se carico di concimi, lire 9.47 di meno che se partisse da Venezia. E' vero però che ora tale differenza viene neutralizzata dalle minori spese locali che incontra la merce che sbarca a Venezia in confronto di Trieste; ma essa verrebbe di nuovo accentrata a favore di Trieste ove si procedesse alla costruzione del raccordo Cividale-Podresca».

Uno scrittore di cose commerciali, il Lanzoni, commenta come segue:

«Nonostante tutte queste considerazioni abbiamo motivo di ritenere che il Comune di Venezia accorderà il suo valido appoggio alla domanda di Udine, anzitutto e sopratutto per riguardo a quella nobile città sorella il cui vantaggio materiale deve stare a cuore di Venezia come se si trattasse del proprio. D'altronde, finchè Venezia rimarrà, e lo rimarrà sempre, il primo porto della regione Veneta, ricadrà indirettamente a suo vantaggio, qualunque incremento di qualsiasi parte della medesima. Nè bisogna dimenticare che questa nostra è l'epoca delle comunicazioni e dei trasporti e che un paese ha sempre da guadagnare dallo sviluppo, qualunque esso sia, di questi e di quelle.

«Infine, il movimento del porto di Venezia ha già assunto troppa importanza perchè possa essere seriamente preoccupato dalla diminuzione che gliene potrà derivare di alcune decine di migliaia di tonnellate le quali fossero incanalate verso il porto di Trieste. Che se, per avventura, in seguito alla costruzione del suddetto raccordo, venisse ad allargarsi eccessivamente, a scapito di Venezia, la sfera d'influenza commerciale del porto di Trieste nel territorio italiano, l'Italia potrà sempre ricorrere, alla «extrema ratio» delle tariffe differenziali».

L'orario della Transalpina. Domani 23 corr. si apre al servizio pubblico passeggeri e merci, la nuova linea della Transalpina Trieste-Stazione Ferrovie dello Stato (Campo Marzio) Gorizia-Assling. Nel «Piccolo della Sera» i lettori troveranno l'orario delle partenze e degli arrivi, che si riferiscono alla nuova linea.

* La direzione della ferrovia Meridionale ci comunica che a datare da domani 23 corr. il carrozzone diretto Trieste-Monaco non partirà più dalla stazione della Meridionale bensì da quella di Campo Marzio e precisamente alle 6.40 pom. La vettura Monaco-Trieste arriverà alle 5.50 ant. Inoltre i due diretti tanto in arrivo che in partenza avranno carrozzoni in servizio diretto per Praga.

Viglietti d'abbonamento per l'ingresso nelle stazioni. La direzione della ferrovia dello Stato ci comunica che nelle stazioni di Assling, Veldes, Gorizia (Ferr. Stato) e Trieste (Ferr. d. Stato) sono vendibili al prezzo di 3 corone biglietti d'abbonamento personali per l'ingresso nelle stazioni. Tali biglietti hanno la validità di un mese.

Per il telefono Trieste-Capodistria. Le pratiche testè avviate dalla Deputazione comunale di Capodistria per poter soppperire all'ulteriore esigenza di cor. 3030, richiesta dal ministero del commercio, ed ottenere così finalmente la vagheggiata congiunzione telefonica, sortirono ormai il migliore effetto a merito della pronta e generosa accondiscendenza delle due istituzioni capodistriane officiate a concorrere nelle spese d'impianto. Con sagace liberalità, che le onora, tanto la Banca popolare capodistriana che la nuova Società cittadina di navigazione a vapore s'impegnarono cadauna di contribuire in cinque anni, a sollievo del Comune, con la cospicua somma di cor. 1000, per formare il resto del dispendio scoperto.

Dinanzi a sì largo e volonteroso appoggio, come nel pubblico interesse e decoro, non è a dubitarsi che il Comune di Capodistria esiti un istante ad assumere sopra di sè la residua quota di 206 corone per un quinquennio all'intento di assicurare quanto prima alla città sorella i vantaggi dell'impianto telefonico. Tanto più che il sacrificio, condiviso fra il Comune e le società contribuenti, trova la sua piena giustificazione e duraturo compenso nelle facilitazioni inerenti all'uso del telefono. Conforme cioè alle precorse trattative col ministero, dopo assunto la intera spesa d'impianto da parte degli interessati, tutti i colloqui ordinari degli abbonati di Capodistria con Trieste saranno gratuiti, quelli del pubblico godranno la tassa ridotta a cent. 20 e per le comunicazioni da questa con le altre stazioni telefoniche dell'impero sarà applicata la tariffa ora vigente a Trieste.

Il bilancio della Cassa di risparmio triestina. E' stata diramata ieri a stampa la relazione che la Direzione della Cassa di risparmio triestina accompagna al bilancio dell'esercizio 1905 di questo vecchio istituto cittadino.

La relazione comincia dal commemorare i compianti cittadini Jacopo Liebman e Cesare de Combi, che per molti anni cooperarono all'amministrazione di quell'azienda. Espone poi la migliorie introdotte nel servizio della Cassa e annunzia che nuove si stanno studiando. Dai dati riassuntivi sul bilancio del 1905 risulta che l'utile netto realizzato ascese a cor. 318.695.96, superando quello dell'esercizio precedente di cor. 16.708.42. Il fondo di riserva, che nel 1904 ammontava a cor. 3.364.900.86, ascendeva - per l'utile spettantegli dall'esercizio 1905 - al 31 dicembre 1905 a cor. 3.428.646.82, che costituisce il 12.35% dei depositi. Il fondo di riserva per le oscillazioni dei valori ascende a corone 624.708.10. Nel 1905 il giro di cassa raggiunse la cifra di cor. 42.090.814.99. Nel 1905 si effettuarono sovvenzioni verso pegno per cor. 1.604.141.84; si fecero nuovi mutui ipotecari per cor. 1.167.000; si accettarono 208 depositi in custodia per 4.159.520 corone; 32.817 depositi a risparmio per cor. 15.725.099.79; le restituzioni furono 28.592 per cor. 14.574.380.56. Al 31 dicembre i depositanti erano accreditati per la somma di cor. 27.765.346.17, inscritte su 19.637 libretti.

Per le prossime corse al trotto a Montebello. La Società delle corse ha pubblicato il programma riassuntivo per la prossima riunione d'autunno delle corse al trotto, che si svolgerà sul rinomato ippodromo di Montebello. Le giornate di corse saranno quattro, e precisamente i giorni 2, 5, 8 e 9 settembre p. v. L'ammontare dei premi, che saranno pagati senza alcuna detrazione, è di corone 41.500. La chiusura delle iscrizioni seguirà il 20 agosto p. v. alle 5 pom., nella sede della Società delle corse a Trieste, in via Nuova 9, oppure presso la segreteria della Società delle corse al trotto a Baden presso Vienna.

La prima giornata, 2 settembre, comprenderà quattro corse: I. Premio del Litorale, cor. 2000, distanza 2500 metri. II. Premio Roma, cor. 2000, per cavalli di anni 3 e oltre nati nel vicino regno. Vincere due prove sulla distanza del miglio inglese (1609 m.). III. Premio Cresceus, cor. 5000, vincere due prove, m. 1609, per cavalli di 3 anni e oltre, di qualunque paese. IV. Premio Vienna, cor. 3000, prova unica, sulla distanza di 2500 metri, per cavalli di tre anni ed oltre nati nel continente europeo.

La seconda giornata, 5 settembre, avrà pure quattro corse. I. Premio Montebello, cor. 2000, prova unica, distanza 2500 metri. II. Premio Milano, cor. 2000, prova unica, m. 2500. III. Premio Lou Dillon, cor. 3000, vincere due prove, sulla distanza di 1609 metri. IV. Premio Parigi, cor. 3000, vincere due prove, distanza 1609 metri.

La terza e la quarta giornata, 8 e 9 settembre, comprende altre otto corse, quattro per giorno, e precisamente, il giorno 8: I. Premio Gorizia, cor. 2000, prova unica, metri 2500. II. Premio Firenze, cor. 2000, vincere due prove, metri 1609. III. Premio Directum, cor. 3000, distanza metri 2500. IV. Premio Pietroburgo, cor. 3000, vincere due prove.

L'ultimo giorno, 9 settembre: I. Premio Adriatico, cor. 2000, «Handicap», distanza minima m. 2500. II. Premio Bologna, cor. 2000, vincere due prove, metri 1609. III. Premio Alix, cor. 2500, «Handicap», vincere due prove, sulla distanza minima di 1609 metri. IV. Premio Trieste, cor. 3000, distanza metri 2500.

La morte d'un'artista triestina. Abbiamo da Vienna 21: La primadonna contralto del teatro dell'Opera di Budapest, signorina Scomparini, è morta il 15 corr. in un sanatorio di Bressanone. Era triestina ed allieva del prof. Gäusbacher. Quantunque fosse al principio della sua carriera, pure con la sua bella voce e con il suo talento drammatico aveva saputo riportare brillanti successi che le avrebbero assicurato uno splendido avvenire.

Elargizioni varie. Ci pervennero:

Per onorare la memoria del sig. Giovanni Battista de Giaxa, dai nipoti Mila e Benedetto Pototschnig cor. 30, dai sigg. Isabella e prof. Bartolomeo Mitrovich, sorella e cognato dell'estinto, cor. 30 a favore degli Amici dell'infanzia; dai colleghi ed amici dell'estinto cor. 35 a favore dei fondi orfani e disoccupati della Società fra impiegati civili.

Dagli impiegati della Società Aurisina, per onorare la memoria del collega Virgilio Mussich, cor. 30 a favore della Società fra impiegati civili.

Per onorare la memoria dell'indimenticabile suocera e rispettiva ava Maria ved. de Mottoni, dalla nuora Elvira ved. de Mottoni e dai nipoti Ramiro e Mercede cor. 10 a favore dell'Orfanotrofio S. Giuseppe.

Dai sigg. Pogiara cor. 2 e Mario Levi cor. 1 a favore della Società di previd. «Cellina».

Il cuore dei lettori. Ci pervennero a favore del povero «Figaro»: Alfeo Petris cor. 1; Marilusta cor. 2.

Congressi sociali. Il Consorzio tra costruttori edili e maestri muratori indisse per domenica 19 agosto nella palestra di via della Valle la IV adunanza generale degli operai muratori e manovali attinenti al Consorzio. All'ordine del giorno sta la discussione del regolamento di lavoro e l'elezione delle cariche sociali.

Cronaca del tempo. Da qualche giorno il caldo è in aumento e ieri la temperatura massima sorpassò i 30 centigradi. Il barometro accenna ad abbassarsi e nella giornata di ieri si ebbero temporali a Vienna, Graz, Monaco e nelle regioni alpine. Non è lontana la perturbazione detta di Sant'Anna. La temperatura è aumentata generalmente, ma in ispecie nell'Alta Italia dove si ebbero ieri delle massime da 30 a 35 cent. Il mare è calmo.

Malattie contagiose. Dal bollettino settimanale sul movimento delle malattie contagiose, osservate nel nostro Comune, si rileva che dal 14 al 21 corr. vennero denunciati 6 casi di morbillo, 6 di difterite, 4 di pertosse, 3 di febbre tifoidea e 2 di varicella. Nessun decesso.

Convegni sociali. L'Unione corale terrà oggi, nel giardino sociale (via della Cattedrale 3), un trattenimento di drammatica. Seguiranno le danze. La festa comincia alle 8.

Gite per mare. Oggi, tempo permettendo si faranno le seguenti gite per mare:

Per Miramar, col piroscafo «Miramar». Partenze alle 9.30 ant. e alle 3 pom.; ritorno alle 1 e alle 6 pom.

Per Sistiana, col «Miramar». Partenze alle 9.30 ant., alle 3 e alle 6 pom.; ritorno alle 12.15, alle 5.15, e alle 9.30 pom.

Per Grado, col piroscafo «Besenghi». Partenza alle 8 ant., ritorno alle 7.45 p.

Per Monfalcone col piroscafo «Monfalcone». Partenze alle 8 ant. e alle 3 pom.; ritorno alle 11.30 ant., e alle 8.30 pom.

Gravissima disgrazia a San Sabba. Il giovanetto di 15 anni Giuseppe Perissich del fu Giovanni, da Ragusa, abitante al N. 318 di Servola, lavorando alla Ferriera circa un mese fa, aveva riportato alcune ustioni per la cura delle quali restò in casa per qualche tempo, medicato dal dottore della Cassa distrettuale. Ieri il giovanetto potè uscire per la prima volta e si recò assieme ad altri ragazzi in cerca di «vermi». Verso le tre del pomerig-

---

Così monologando, Libert teneva d'occhio l'infame rapitore d'Yvonne.

Quegli s'allontanava, dirigendosi verso l'albergo dove la giovane era stata alloggiata; e vi entrò.

Tosto, Libert uscì dal suo nascondiglio e corse in direzione della piazza della Repubblica.

Cinque minuti dopo ritornava in vettura e si fermava davanti al numero 21.

Giorgio de Bussiares e sua figlia, dopo aver salutato la portinaia, salirono in vettura.

Libert sedette a cassetta, vicino al cocchiere, non senza aver dato un'occhiata inquieta e piena d'ira verso l'albergo ove era entrato Charly.

Mezz'ora dopo i tre passeggeri scesero al numero 5.

Giungendo all'appartamento della Capinera del Sobborgo, Libert fece entrare i suoi ospiti nella sala da pranzo.

— Capitano, diss'egli a Giorgio de Bussiares, offrendogli una sedia, la signorina Yvonne ed io, siamo in cammino dalle sette. Ora sono le dieci e mezza sonate.

In conseguenza di circostanze particolari, non abbiamo potuto fermarci un solo istante.

— Donde venite? - domandò Giorgio de Bussiares attonito.

— Ve lo dirò fra un istante, se lo permettete, prima darò un poco di cibo alla signorina Yvonne.

Inoltre, anch'io sento il bisogno di ripristinare le mie forze, un poco affrante in questi ultimi giorni. Vado dunque ad apparecchiare da mangiare.

Libert apparecchiò la tavola. Vi portò del pollo, biscotti e una bottiglia di vino nero. Intanto raccontava in breve a Giorgio de Bussiares, quale serie d'avvenimenti l'aveva condotto a ritrovare Andreina, cioè Yvonne. Egli credette prudente di non far cenno della signora de Bussiares.

Giorgio de Bussiares fece a Libert ed a sua figlia un breve racconto della sua lunga schiavitù presso i Tuareg, poi della sua fuga in compagnia di Maurizio Dutertre.

All'udire questo nome, Yvonne non potè trattenere un'esclamazione di gioia.

— Maurizio!... vivo!... - esclamò - quale felicità!

— Lo conosci dunque? - interrogò de Bussiares molto sorpreso.

— Sì, padre mio, l'ho conosciuto in Algeria. E l'amavo, l'amo ancora con tutto il cuore.

— Saresti tu dunque quella Andreina della quale mi ha spesso parlato?

— Sì, sono io.

La giovane fece allora il racconto della sua vita ad Algeri. Ella confessò francamente il suo amore pel sottufficiale, disse dei progetti che avevano concepiti, progetti distrutti dalla partenza di Maurizio per la spedizione al Sud.

Indi parlò di Lambert, raccontò come aveva dovuto fuggire da lui, e come, spinta dalla disperazione, avesse tentato di suicidarsi.

Ella concluse col racconto della sua salvezza, dovuta a Gastone de Beuvardes, e, in poche parole, disse della bontà pietosa colla quale la signorina de Mirecourt l'aveva accolta.

— Avevo saputo di questi ultimi avvenimenti dal signor de Beuvardes, ma ignoravo che tu ne fossi l'eroina. Ahimè! quante complicazioni! Perchè la fatalità ha voluto che Maurizio e te vi amaste?... Lo sai che è tuo zio?

— Sì, padre mio, lo so da alcuni giorni, e questa rivelazione mi ha cagionato un immenso dolore. Ma, ve lo giuro, se non posso essere la moglie di Maurizio, per i vincoli di parentela che ci uniscono, non sarò mai d'altri!

Erano quasi le due del mattino quando Libert pensò al riposo.

Condusse prima Yvonne nella camera della signora de Bussiares, poi preparò un letto provvisorio pel capitano.

Un momento dopo, egli entrava nella sua stanza, situata presso la cucina, in fondo al corridoio.

Stava per coricarsi quando un grido, una chiamata angosciosa giunse al suo orecchio.

— Libert! Libert! - gridava de Bussiares con voce smarrita.

Al colmo dello spavento il buon giovane ritornò in sala. Sulla soglia, si fermò di botto, muto di sorpresa, quasi di spavento.

A prima vista, aveva indovinato tutto, compreso la sua fatale imprudenza, la dimenticanza d'una precauzione indispensabile.

Davanti a lui, il capitano ritto, livido, tenendo in mano una fotografia.

— E' lei, non è vero?

— Sì, capitano, disse Libert, chinando il capo, atterrito, non osando negare l'evidenza.

— Allora sono a casa sua?

— Sì.

— E tu la conosci, sai ove è, ciò che ella fa? Perchè non me ne hai parlato?

Libert taceva; non osava confessare tutta la verità.

Restò ritto davanti al disgraziato che fissava la fotografia.

H. Germain. (Continua).

gio si trovavano a San Sabba quando al Perissich saltò il ticchio di salire a bordo del piroscafo inglese «Livingstonia» colà ormeggiato, per raccogliere il riso che usciva dai sacchi e si sparpagliava in coperta. Il Perissich si accostò alla boccaporta del carbonile per guardarvi entro ma nel far ciò, sia che spingesse troppo all'infuori sia che venisse colto da capogiro, fatto sta che cadde in fondo dello stesso da otto metri d'altezza.

I ragazzi che erano con lui si diedero a gridare; la gente di bordo discese e si recò a prestar soccorso al caduto. Subito dopo, dalla espositura doganale fu telefonato alla Stazione centrale di soccorso da dove si recò sul luogo un medico col carro-ambulanza.

Il Perissich aveva riportato una frattura al femore destro, una ferita perforante il labbro inferiore con rottura di parecchi denti, la probabile frattura della clavicola destra e altre leggere lesioni. Dopo essere stato ben fasciato il ferito venne deposto nel carro-ambulanza e pian piano fu trasportato all'Ospedale ove era atteso dai dottori Dolcetti e Oliani, i quali fattolo portare nell'ambulanza della quarta divisione gli prestarono tutte le cure che il caso richiedeva. Il sofferente fu poi adagiato su un letto di quella divisione.

La madre del Perissich seguì piangendo il figlio da San Sabba fino all'Ospedale.

Dal salvaroba d'inverno. - Operazione ladresca. Il signor Antonio Orel, abitante in una campagna, in via dell'Eremo N. 793, nella notte dal 11 al 12 corr. fu vittima dei ladri. Questi, trovato il cancello aperto, entrarono nella campagna, poi, scavalcando una finestra alta dal suolo circa tre metri, s'introdussero nel fienile, da qui scesero nella sottostante stalla e, aperta una porticina di comunicazione, passarono nell'attigua rimessa. In questa si trova un grande armadione a due battenti, nel quale il signor Orel aveva fatto depositare buona parte dei vestiti e della biancheria d'inverno. La chiave dell'armadio trovandosi nel buco della serratura, i ladri poterono facilmente impossessarsi di una giacca con pelliccia del valore di 44 corone; d'una blusa di stoffa nera da donna, del valore di 10 corone; di un cappotto col collare d'Astrakan del valore di 36 corone; di un cappottino da signora del valore di 8 corone e di tre altri cappotti, due dei quali da ragazzo, del valore complessivo di 32 corone. Insaccata la roba, i ladri se ne andarono per la parte donde erano venuti: avrebbero fatto molto più presto uscendo dalla porta della rimessa, ma non lo fecero per non esporsi al pericolo di venire sorpresi.

Cronaca dei furti. L'altra sera verso le 8, tre ragazzi penetrarono, scavalcando il muro di cinta, nell'interno della Stazione ferroviaria dello Stato e, impossessatisi di alcuni pezzi di ferro del valore di 4 corone, se la svignarono. Il signor Chersvardein, capo mastro della stazione, inseguì i tre monelli, ma non riuscì a raggiungerne che uno; questo fu consegnato ad una guardia che lo condusse dinanzi l'impiegato d'ispezione agli arresti inquisizionali di via Tigor, dove si qualificò per Giuseppe S., di 13 anni, apprendista bandaio, abitante in via del Molino a vento. Il ragazzo negò di essere lui l'autore del furto: il ferro era stato rubato dai suoi compagni dei quali diede anche i nomi. L'impiegato consegnò il S. a sua madre con l'ingiunzione di punirlo severamente.

★ Il 18 corr., alle 12 mer., nello «Châlet de commodité» di piazza Lipsia, del quale è custode Angiolina Carletti, abitante in via Sporcavilla N. 2, entrò un giovanotto sui 25 anni, decentemente vestito, il quale, pagata la tassa, entrò in uno dei gabinetti. Mezz'ora dopo, lo sconosciuto si trovava ancora nello stanzino e la donna, impressionata dalla lunga... seduta, ardì bussare alla porta.

— Chi xe?

— Credevo ch'el gavessi mal!

— La me lassi in pase!

— Sì, benedeto!

La donna infatti lo lasciò in pace ed il giovanotto uscì dal gabinetto... tre ore e mezza dopo (!).

— No 'coreva miga ch'el se dassi tanta premura.

— No la fazeva che bater.... go pur pagà!

— Ma questo no xe miga un alogio popolar!

La donna piantò l'individuo ed entrò nello stanzino per far pulizia. Quando uscì, alcuni minuti dopo, il tizio non c'era più e con lui era sparito un orologietto da signora con catenella d'argento del complessivo valore di 23 corone, che si trovava nel cassetto di un armadietto. La cosa fu denunciata ierlaltro alla polizia.

Il malvagio scherzo di due operai. Come ieri narrammo, venerdì nel pomeriggio fu accolto all'ospedale l'apprendista bandaio Andrea Vecchiet, di 15 anni, occupato nel lavoratorio del signor Giulio Mattussi, in via Ugo Foscolo N. 8, il quale, mentre lavorava con il suo principale in una casa che si sta costruendo in via Chiozza, credendo di bere acqua, aveva bevuto una quantità di acido muriatico. I medici fecero al Vecchiet la lavatura dello stomaco ponendolo fuori di pericolo.

Sulle prime si credette trattarsi di un caso accidentale, ma, dalle indagini fatte dalla polizia, risultò che il ragazzo era stato vittima di un malvagio scherzo. Avendo sete, il Vecchiet si era rivolto a due muratori chiedendo un po' d'acqua e i tristi individui gli avevano indicato la bottiglia contenente l'acido muriatico.

Stando così le cose, due guardie si recarono nella fabbrica ed arrestarono i due colpevoli; questi si qualificarono per Giuseppe G., di 25 anni, e Guglielmo G., di 24 anni, entrambi muratori, da Colugna. Interrogati alla polizia, giurarono di non aver saputo che la bottiglia contenesse il veleno. Furono rilasciati a piede libero.

Innocenti sospettati di furto. Ierlaltro nel pomeriggio, due guardie che pattugliavano per la via Pondares notarono nell'atrio della casa N. 3 due individui vestiti da braccianti, che tenevano presso di sè una grossa balla di sughero. Una delle guardie si ricordò allora che nelle ore antimeridiane era stato denunciato alla polizia il furto di una balla di sughero e, convinta di aver scoperto i ladri col bottino, entrò insieme al compagno nell'atrio della casa.

— De chi xe 'sta bala?

— Nostra - risposero all'unisono gl'interpellati; poi uno di essi soggiunse: - i vol acquistarla lori? con 'sto suro se fa tanti stroponi ch'ei vol.

— Vualtri la butè in rider e a mi me par che sia de pianzer!

— Siora guardia benedeta, la se comodi che mi no go gnente in contrario; la guardi solo de no bagnarme el suro.

I due uomini, che si qualificarono per Ottavio S., di 33 anni, e Luigi K., di 31 anno, dichiararono di aver acquistato il sughero in un incanto tenuto la mattina nei magazzini della ditta S. V. Hoffmann. Naturalmente, le guardie non prestarono fede alle parole dei due supposti ladri e questi, per por fine alla disgustosa scena, mandarono a chiamare il signor Giovanni Canobel, impiegato presso la ditta Hoffmann, il quale confermò che il sughero era stato acquistato da essi all'incanto. E le guardie si allontanarono.

Desistenza. Con conchiuso di data 12 luglio corrente, Antonio Filipcich, arrestato sulla fine dello scorso mese sotto la imputazione di libidine contro natura, è stato prosciolto da ogni accusa.

Un cavallo in buone mani. Vetturale imprudente. Iersera, verso le 11, la signora Maria Percovich, moglie di Luigi, noleggiatore di vetture in via Chiozza 43, stando presso l'entrata dello stallaggio vide salire per la via Lorenzo Gatteri una vettura pubblica il cui conduttore, un giovanotto sui 25 anni, evidentemente ubriaco, frustava il povero cavallo in modo disumano. La signora Percovich, volendo vedere da vicino colui che conduceva la vettura, le si accostò e, con sorpresa constatò che era una delle sue! Perciò impose allo sconosciuto di fermarsi e di scendere da cassetto. Il giovanotto rispose con un'allegra risata e colpito il cavallo con un paio di energiche frustate, fece per allontanarsi. In quella sopraggiunse un famiglio della signora Percovich, il quale preso il cavallo per il morso gli impedì di proseguire; dopo alcuni secondi comparve anche un figlio della proprietaria il quale, impossessatosi delle redini, invitò il giovanotto a scendere e, non essendo stato esaudito, salì egli stesso a cassetto e lo mandò giù a forza di spintoni. Lo sconosciuto allora si diede a gridare che il cavallo era stato affidato a lui e non lo avrebbe restituito che al vetturale! Poi inveì contro la signora Percovich e, avendo fatto l'atto di colpirla con un pugno, fu afferrato per le braccia da un conoscente della minacciata, il quale lo costrinse a porsi ginocchioni e non lo lasciò che quando egli assicurò che se ne sarebbe andato tranquillamente. Però, appena libero, il giovanotto si diede a gridare ancora più forte e non cessò che quando fu nelle mani di una guardia che lo condusse al distaccamento del quartiere.

L'amore dorme o è già morto?

— Lingua de vipera.

— Gesuita, pantalon.

— Sì, pantalon, te ga indovinà, son un pantalon a star con ti, che te son quel che de pezo pol esser 'na dona.

— E ti va all'inferno, va a trovarghene una meo e se la riescirà a compatirte, vorà dir che te xe andà a ciorla in zimiterio.

— Oh, mi son un assassin!

— Un maleducà, pien de pretese, un ipocrita che te riusciria a inganar anca el diavolo, un fanfaron, un... eco cossa che te xe ti; te xe la mia crose!

I due amanti, Eugenia V., di 32 anni, e Leone G., di 34 anni, abitanti in via Pondares, erano entrambi molto eccitati. Il temporale saliva minaccioso e scoppiò poco dopo fragorosamente: l'uomo, inasprito dalle parole dell'...amante, si avventò furiosamente su di essa e la colpì con pugni e calci cagionandole parecchie contusioni in più parti del corpo. Alle grida di «assassin, el me copa; aiuto gente!» emesse dalla donna, gli inquilini della casa uscirono sulle scale e uno di essi, temendo che veramente il G. stesse per finire la sua donna, mandò a chiamare le guardie. Queste misero un po' di pace; poi presero nota del fatto e inviarono la V. alla Stazione di soccorso, dove le prestarono le cure necessarie.

Caduto in mare. Il ragazzo di 8 anni Giuseppe Posar, abitante in via Bergamasco N. 9, venerdì mattina scese con alcuni suoi coetanei in una delle barchette ormeggiate nel canale. I monelli, che gridavano di trovarsi su un bastimento da guerra, si diedero a fare delle arditissime evoluzioni girando la barchetta in qua e là, saltando come indemoniati e... sparando colpi di cannone contro il nemico che avanzava. Ad un tratto, non si sa precisamente se in seguito all'essere stato colpito da un... proiettile nemico o se in seguito ad una spinta ricevuta da uno dei suoi compagni, il piccolo Posar cadde in mare. Fu salvato da un marinaio, il quale poi lo consegnò ad una guardia che lo condusse al distaccamento del quartiere. Gli amici del Posar se la svignarono spaventati. L'ispettore mandò a chiamare la madre del ragazzo, alla quale raccomandò di sottoporlo a severa correzione domestica.

Durante il lavoro. Il fabbro Antonio Zanolla, di 26 anni, abitante in via della Madonnina N. 39, ieri, mentre lavorava in un lavoratorio in via degli Artisti N. 2, si rovesciò addosso accidentalmente dell'acido solforico e riportò diverse corrosioni al torace. Per le necessarie cure fu chiamato il dottore della Guardia medica.

Il muratore Michele Regent, di 64 anni, abitante al N. 43 di Contovello, fu colpito ieri con un pezzo di ferro mentre lavorava in una casa in costruzione e riportò una ferita alla regione sacrale.

Ricorse all'«Igea».

Sotto un carro. Ieri verso le 5 pom. fu portato alla Guardia medica il bambino di due anni Guido Germanis, abitante in via delle Sette fontane N. 650, il quale era stato travolto da un carretto che alcuni monelli avevano lasciato scendere da una china. Il dott. Osmo constatò che il bambino aveva il femore sinistro fratturato e dopo averlo medicato lo inviò all'Ospedale ove lo si accolse nella decima divisione.

Felicità coniugale. Ricorse ieri alla Guardia medica il bracciante Luigi P. di 32 anni, abitante in Cologna per la cura di due ferite di punta al braccio sinistro. Mentre lo medicavano raccontò che sua moglie lo aveva colpito con una forchetta.

COMUNICATI *)

DIFFIDA

Il sottoscritto, quale tutore del minore **Paolo Liebman** e con adesione dell'autorità pupillare, avverte, a miglior cautela del pubblico, che debiti incontrati dal minore **Paolo Liebman** non saranno in verun caso riconosciuti, e **diffida pertanto a non stipulare con lo stesso affari di qualsiasi genere,** tantopiù che la tutela dovrà esser prolungata anche dopo il raggiungimento del suo 24.o anno di età.

Giulio Liebman
tutore

N. 1573.

AVVISO D'ASTA.

Con riferimento al deliberato 15 novembre 1905 di questa R. C., ed all'autorizzazione giuntale 1. giugno 1906 N. 3601, il giorno 23 luglio 1906 si procederà presso questo Ufficio municipale ad un pubblico esperimento d'asta per allogare ad impresa il lavoro di costruzione di un gruppo di case operaie da erigersi nel fondo comunale sito nella località detta «Prato».

Le offerte scritte munite del bollo di cor. 1, suggellate ed accompagnate dalla quietanza comprovante l'effetuato deposito presso la Cassa comunale del vadio cauzionale di cor. 4000, saranno da prodursi sino all'ora dell'asta alla Deputazione comunale.

A richiesta dei singoli concorrenti verranno estradate copie del fabbisogno, nel quale, a sensi del capitolato d'appalto, gli offerenti dovranno inscrivere alle relative poste i prezzi unitari indicando il conto complessivo corrispondente.

Nell'offerta saranno da indicarsi chiaramente il nome, cognome, condizione e domicilio dell'offerente.

Non verranno prese in considerazione offerte contenenti riserve.

Con lo scoccare del mezzogiorno si procederà all'apertura delle offerte presentate, nè più se ne accetteranno, se anche migliori.

L'aggiudicazione dell'impresa è riservata alla Deputazione comunale.

L'operato tecnico dei lavori si potrà ispezionare durante le ore d'ufficio presso questa cancelleria, dove si potranno apprendere le altre condizioni d'asta e prelevare i formulari per le offerte.

DAL MUNICIPIO DI MUGGIA
li 4 luglio 1906.
Il Podestà: **M. Novello.**

AVVISO

Per il bisogno dell'i. e r. magazzino di sussistenze militari in Trieste per il periodo della somministrazione nell'anno 1906-1908 saranno comperati 5357 metri cubici di legna secondo l'usanza di acquisto.

Le offerte bollate sono da presentarsi al 31 luglio 1906 al più lungo fino alle 10 ore antimeridiane.

Le condizioni dettagliate possonsi ispezionare giornalmente nel detto magazzino o nella Camera di commercio e d'industria in Trieste, nel libro d'usanza, il quale può venir fornito gratuitamente.

Trieste, 12 luglio 1906.

Dall' i. e r. Magazzino di sussistenze militari in Trieste.

Roncegno. Stazione della ferrovia della Valsugana, 1½ ora distante da Trento, 535 di altitudine. **La più forte sorgente arsenicale ferruginosa,** raccomandata da primarie autorità mediche, per bagni e bevanda. Questa cura si può fare anche a domicilio durante tutto l'anno, e giova contro le malattie del sangue, muliebri e nervose, le malattie della pelle, morbo di Basedow, Malaria, ecc. ecc.
Stabilimento balneare, Grand Hôtel des Bains e Park - Hôtel di primissimo ordine con 250 stanze e saloni ed ogni moderno comfort. Splendida posizione, riparata dai venti, clima mite, grandioso parco. Stagione 15 Aprile-1. Novembre.
Prospetti ed informazioni dalla Direzione dello Stabilimento Balneare.

*) La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella voluta dalla legge.

Il Dott. Augusto Turchetto
MEDICO-CHIRURGO
riceve dalle 2-3 pom.
in via Giulia N. 15 primo piano

Primaria Ditta di Trieste
cerca
BRAVO CORRISPONDENTE
italiano, tedesco e sloveno.
Offerte al Piccolo sub **„Prontamento 22"**

Cercasi Signora distinta
che conosca l'italiano e il tedesco, per affidarle la direzione a Trieste di una filiale di un negozio fino.
Offerte sub **„William"** inviare subito all' **Hotel de la Ville.**

Cooperativa di consumo fra impiegati e privati
di Parenzo
CERCA MAGAZZINIERE
Preferenza a non ammogliati. Offerte entro l'8 Agosto a. c. alla **Direzione.**

Aggiunto economo
assolto della scuola media di agricoltura, età 25 anni, con 7 anni di pratica, conosce il tedesco ed il boemo, **cerca posto** per il solo vitto, allo scopo di apprendere l'italiano. Offerte a **V. Hladik, Novy Dvur,** fermo in posta **Destna** presso Sobeslav (Boemia).

SIGNORINA
che conosca bene il tedesco e lo sloveno e qualcosa l'italiano
TROVA DA OCCUPARSI PRONTAMENTE
ed a buone condizioni
presso importante Ditta locale.
Offerte con copie dogli attestati inviare al „Piccolo" sub **„Specialmente zelante".**

Busti francesi, lavorati stupendamente, a prezzi miti **nel nuovo negozio**
Giuseppina Benedetti - Peruzzi
Trieste, Piazza della Borsa 2.

LA MASSIMA CONVENIENZA
acquistando
MOBILI e TAPPEZZERIE
da (2)
Gustavo Bonazza
Piazza Barriera vecchia, angolo androna Olmo.
PREZZI DI CONCORRENZA.

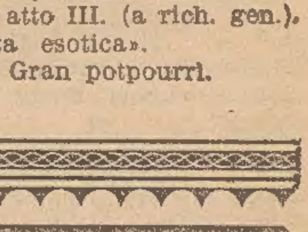
SERVIZIO TRASPORTI MOBILI
con furgoni imbottiti
CARO & JELLINEK, TRIESTE
Telefono 1627. Via Romagna 2.
Offronsi per traslochi con o senza furgoni imbottiti da e per qualunque destinazione dell'interno e dell'estero.
Servizio esatto garantito, prezzi miti.

M. Gál
Trieste — Corso 4 — | **Gorizia** Corso Verdi 45
ARTICOLI CHIRURGICI
Irrigatori da f. 1.20 in poi Inalatori, Schizzetti di ogni genere. Enteroclismi, Clisteri, Pere per clisteri, Sterilizzatori per il latte, Siringhe, Spruzzatori.
Prezzi senza concorrenza

50% di ribasso
ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE
MILANO
5 giorni a Milano
spesati di tutto, cioè:
Viaggio di andata e ritorno da Trieste a Milano,
Omnibus dalla e alla Stazione di Milano,
Alloggio nel „Grand Excursion's Hôtel",
Vitto per cinque giorni (tre pasti al giorno, vino compreso) nei diversi Restaurant della Città e nell' interno dell' Esposizione,
Entrata libera all'Esposizione per tutti i giorni di fermata a Milano,
Una Guida illustrata con Pianta dell' Esposizione.
TUTTO COMPRESO
I Classe | **II Classe** | **III Classe**
Cor. 135.— 115.— 100.—
Informazioni, prenotazioni, prospetti gratis e acquisti di Biglietti
a **TRIESTE** presso l'AGENZIA VIAGGI CHRISTOFIDIS
Hôtel de la Ville
rappresentante dell'Agenzia Gite e Viaggi Riboni & C., Milano.

GIARDINO PUBBLICO
Questa sera dalle 6 alle 11½
BANDA COMUNALE DI NOCI
diretta dal Maestro concertatore **ATTILIO BAVIERA.**
PROGRAMMA:
1. *Grimaldi.* «Trani». Marcia.
2. *De Bellis.* «Buoni amici». Valzer.
3. *Falgheri.* «Maricca» atto secondo.
4. Mazurca.
RIPOSO.
5. *N. N.* «Il ritorno». Marcia sinfonica.
6. *Verdi.* «Aida» atto IV.
7. *Thomas.* «Mignon». Sinfonia.
8. *Puccini.* «Boheme» atto III.
RIPOSO.
9. *Costa.* «Histoire d'un Pierrot». Potpourri
10. *Listz.* Seconda rapsodia ungherese.
11. *Boito.* «Mefistofele» atto IV.
12. Polca finale.

Domani lunedì dalle 8 alle 11½
Grande serata d'addio
PROGRAMMA.
1. *Baviera.* «Arrivederci». Marcia.
2. *Chibarro.* «Democrazia». Valzer.
3. *Verdi.* «Traviata» atto III.
4. *Mascagni.* «Inno al sole» dell'op. «Iris».
RIPOSO.
5. *Gonnes.* «Il Guarany». Sinfonia.
6 *Puccini.* «Tosca» atto III. (a rich. gen.).
7. *Mascagni.* «Danza esotica».
8. *Bizet.* «Carmen». Gran potpourri.
9. Galop finale.

Brevetto americano „Columbia"
ROULEAUX
IL PIÙ MODERNO, MIGLIORE, ELEGANTE E PRATICO SISTEMA DI TENDINA
Si fornisce per finestre in qualsiasi larghezza.
In particolare mi permetto di richiamare l'attenzione delle mie **novità stagione 1906 in tessuti per Rouleaux.**
UNICA RAPPRESENTANZA PER L'AUSTRIA-UNGHERIA
August Kaulich, Vienna, I. Hohenstaufengasse 15/V.
Prezzi correnti spedisconsi prontamente e gratis.
CERCANSI SERI RAPPRESENTANTI NELLA REGIONE.


ACETILENE consumo due centesimi ora
— *Corone 12* —
Lampade per giardino Autorizzata Officina installazioni
Ernesto Rocco, via S. Nicolò 11. Tel. 1323

ISTITUTO PER LE PICCOLE INDUSTRIE
(Via Lazzaretto vecchio 52)
BIBLIOTECA TECNOLOGICA E ARTISTICA
aperta nei giorni feriali dalle 9 ant. alla una pom. e dalle 4-9 pom. nei giorni festivi dalle 9-12 ant.
DISEGNI, MODELLI, TAVOLE, PREVENTIVI, TESTI, MANUALI, GIORNALI ARTISTICI & INDUSTRIALI per
INDUSTRIALI, ARTIERI & ARTISTI di ogni ramo.

La Distilleria Liquori
G. B. PETRALI & C.° - ROVIGNO
consiglia i buongustai di esigere
l'aggiunta di un cucchiaino
— di —
Amaro Istria
NEL CAFFÈ NERO
onde ottenere una consumazione di gusto squisito

I più celebri chimici e le principali autorità mediche asseriscono che
l'acqua o la pomata per i capelli Käthe
è l'unico ed il più sicuro rimedio per far crescere presto e con vigoria **i capelli** e la **barba** in brevissimo tempo successo sorprendente. Una bottiglia o 1 vasetto Corone **2, 3, boccette di prova** Corone **1.40.** Spedisce verso rivalsa soltanto la signora **Käthe Menzel,** Vienna XVIII, Schulgasse 3, I piano, p.

OROLOGI A PENDOLO
con soneria da torre.

L'ultima novità nel campo degli orologi. Questi orologi francesi a pendolo, in miniatura, sono lunghi 70 cm. La cassa è in legno noce naturale, lucidata, con fregi artisticamente intagliati; suonano ogni mezz'ora ed ogni ora. **Il suono è piacevole, armonioso e simile a quello degli orologi a torre.** Prezzo Cor. 10.—, con soneria comune Cor. 9.—. Lo stesso orologio, però con musica, e che suona ogni ora i più bei ballabili e le più belle marcie, Cor. 12.—. Cassa ed imballaggio per ogni orologio cent. 80. Questi orologi a pendolo non sono soltanto garantiti per tre anni per la loro precisione, ma costituiscono anche, per la loro eleganza, un bellissimo ornamento per la casa. Sveglie con musica anzichè con suonerie delle ore Cor. 12.—. Orologi Roskopf remontoir in nichelio Corone 5.—, orologi remontoir in vero argento Cor. 10.— Spedizione soltanto verso rivalsa. Quello che non conviene si accetta di ritorno e si restituisce il denaro; quindi escluso qualsiasi rischio. **Grande prezzo corrente illustrato per orologi, catenelle, anelli ecc. gratis e franco.**
JOSEF SPIERING, Vienna
I., Postgasse N. 2—28.

Fra le ruote di un mulino. La bambina di 4 anni Angela Valentich, abitante a Risano presso Capodistria essendosi avvicinata troppo alle ruote di un mulino ne rimase impigliata e dopo aver fatto mezzo giro con la ruota cadde a terra in modo da riportare una frattura all'omero sinistro. Fu portata al nostro Ospedale ove la si accolse nella quarta divisione.

Disgraziato accidente. Il servo di piazza Francesco Spongia, di 40 anni, abitante al N. 629 di Rozzol, ieri urtò col proprio carro un altro ruotabile la cui stanghetta lo colpì alla regione sternale in modo da cagionargli una contusione e una suffusione sanguigna per le quali lo Spongia ricorse all'«Igea».

Cadute. La fanciulletta di 4 anni Rosina Venturini, abitante in via Piranella N. 2, ieri, portando una secchia d'acqua, cadde e riportò alcune contusioni con emorragia. Fu accompagnata all'«Igea» per le necessarie cure.

Lesioni accidentali. Ieri ricorsero alla Guardia medica per le necessarie cure:

Vittoria Miazzi di 14 anni, sarta, abitante in via S. Sergio N. 3, per una contusione al cubito sinistro;

Giuseppe Venzano d'anni 30, calderaio, abitante in via del Bosco N. 54, per una contusione all'indice della mano destra;

Alberto Strukel di 15 anni, fabbro abitante in via Cologna N. 163, per una ferita lacera alla regione temporale sinistra;

Valentino Cantoni di 39 anni, portinaio, abitante in via Geppa N. 19, per ustioni al piede sinistro;

Francesco Cecchin di 12 anni, scolaro, abitante in via S. Giacomo in monte N. 8, per una ferita di taglio al crure destro;

Anna Tann di 56 anni, abitante in via dei Giuliani N. 34, per una contusione al braccio destro.

Lotto. Estrazioni del 21 corr.:

Trieste	55	38	8	35	13
Linz	28	76	57	13	22

Corrispondenza aperta. *Podista.* Da Trieste a Udine chilom. 72. Da Udine a Palmanova chilom. 19½. La via più diretta è Trieste, Duino, Monfalcone, Sagrado, Visco (confine). — *Bacquehem.* Il piroscafo omonimo, deve ancora arrivare a Calcutta. Dall'arrivo colà all'arrivo a Trieste passeranno per lo meno 50 giorni. — *Jeti.* La nave da guerra a.-u. «Arpad» fa parte della Squadra d'evoluzione ora nelle acque dalmate. Forse verso la metà del prossimo mese verrà a Trieste. — *Scommessa.* I treni più celeri sono i direttissimi nord-americani che fanno oltre 90 chilometri all'ora, trainati da locomotive a vapore. Nelle prove fatte in Germania con la trazione elettrica si sono raggiunti circa 200 chilom. orari. — *Preme.* Da Cagliari (Sardegna) a Trieste o viceversa la posta impiega da un minimo di 48 ore ad un massimo di 60. — *Guglielmo.* Il numero applicato alle automobili e alle motociclette è il numero d'ordine come quello delle vetture di piazza. Ci sono delle automobili che hanno raggiunto fino a 160 chilom. all'ora.

Notizie meteorologiche. Ieri temperatura ore 7 ant. 24, ore 2 pom. 30.5 C. - Altezza barometrica ore 12 mer. 759.0. Oggi: alta marea 10.34 ant. e 9.18 pom. - Bassa marea 3.54 ant. e 3.50 pom.

Ogni giorno una. Alla scuola.

Il maestro: Vorrei che qualcuno mi definisse il significato di «viceversa».

Ninetto: «Viceversa» vuol dire quando si dorme coi piedi sul cuscino e con la testa in fondo al letto.

ASTERISCHI DI CRONACA

Alla Permanente: alcune sculture: e anzitutto il ritratto in grandezza maggiore del vero che il Rovan fece di Glauco Cambon: ritratto vivace per la felice espressione delle caratteristiche, e al tempo stesso tenuto deliberatamente in una stilistica simmetria, che fa allungare la linea del capo per accentuare il parallelismo con la spalla sviluppata fino all'esagerazione, che ricerca un'equità di misura tra il profilo ed il braccio, in modo che questo risulta accorciato sovra l'amplificata massa del torace. Pure, nonostante queste ricercate deformazioni, che furono care al sentimento barocco, è un'opera balda e impetuosa, che ha il diritto di chiamarsi ritratto per il vigore di significazione personale che il Rovan vi fermò risolutamente.

Un notevole ritratto espone pure il Rathmann: è un lavoratore dei campi al fine della sua vita e della sua lotta: e la mano dello scultore è diligente e sagace a rendere tutto ciò che in quella fisonomia segnarono il monotono logorio degli anni e l'asprezza faticosa dell'esistenza. Un'opera vispa e graziosa espone invece lo Slavich nella sua macchietta di monellaccio «El bravo», una testina che è certo la più libera e snella delle sue modellazioni.

Fra gli oggetti d'arte decorativa alla Permanente notiamo un calamaio d'ottimo gusto del Budinich, in stile del rinascimento, e l'interessante tipo di mobili di legno del Covacich.

*

Una primizia: l'Associazione italiana di Beneficenza non darà quest'anno uno spettacolo d'opera, ma un concerto. E il maggiore ornamento di questa serata di musica sarà la partecipazione di una distinta gentildonna della nostra società, musicista e cantatrice squisita, che non volle negare il suo concorso al santo ideale di carità dell'Associazione.

*

Il nostro concittadino signor Costantino Curuppi ha conseguito la laurea di dottore in medicina all'Università di Praga.

La concittadina signorina Maria Urbas, conseguì testè all'Università di Graz la laurea in filosofia.

*

Ieri fu celebrato il matrimonio della gentile signorina Andreanna Cazzola, di Pola, col professore al Ginnasio di Capodistria, signor Orlando Inwinkl.

La gentile signorina Ida Fiegl si unì in matrimonio col signor Francesco Probst.

TEATRI.

Anfiteatro Minerva. Il più prezioso gioiello di Gioachino Rossini, l'immortale «Barbiere di Siviglia» sa tener sempre alto il suo prestigio; ed il fascino irresistibile della sua facile vena melodica, spontanea e brillante, l'inesauribile comicità delle sue situazioni sceniche, ha indiminuito il potere d'interessare così la vecchia come la nuova generazione. Vera calamita, il «Barbiere» così in buona come in mediocre edizione rappresenta sempre la fortuna delle imprese teatrali; epperò anche iersera il Minerva presentava un bellissimo aspetto. Cominciato in un'atmosfera di freddezza, lo spettacolo andò man mano rendendosi più sicuro, sì che già la fine del primo atto fu coronata da vivi applausi e da chiamate agli esecutori, tutti a posto, tutti animati da lodevole zelo nel disimpegno delle parti loro affidate.

La gentile signorina Ferraris, una elegante «silhouette», tutta grazia civettuola e birichina, porse la difficile parte di «Rosina» - ch'ella eseguisce per la prima volta - con molta abilità così vocale che scenica, e seppe procurarsi gli applausi vivissimi del pubblico all'aria del primo atto, ed al walzer dello Strakosch, entrambi cantati con simpatico timbro di voce e buona scuola. Come nelle precedenti esecuzioni di «Barbiere» avutesi al Politeama, anche in questa il tenore Gennari recò il contributo della sua lunga pratica del palcoscenico, ricavando, dalla difficile parte di «Almavia», sia pure con qualche puntatura, degli effetti di ottimo gusto. Anch'egli fu applauditissimo e condivise coi compagni le chiamate di fine d'atto.

Così il baritono Checchi - un «Figaro» spigliato e sicuro cantante - come il basso Quinzi-Tapergi che, emerse per potenza di mezzi vocali nell'aria della «calunnia», incontrarono incondizionatamente il favore del pubblico. Castigato ma disinvolto il buffo Trevisan, accurato interprete della parte di «Don Basilio». Ottimamente l'orchestra diretta dal maestro Molajoli, applaudita dopo l'ouverture.

Disciplinato il coro nella breve parte; decoroso il scenario.

Questa sera si dà la quarta rappresentazione del «Fra Diavolo» e lunedì seconda del «Barbiere di Siviglia».

Spettacoli d' oggi.

MINERVA. Stagione d'opera. Ore 8.30. *Fra Diavolo*, in 3 atti, del m.o Auber.
FENICE. Ore 10-12 e 4-10. Cinematografo a colori.
EXCELSIOR (Barcola). Ore 8.30. Spettacolo di varietà.

MARINA E NAVIGAZIONE.

La nuova società di navigazione «Lloyd Sabaudo».
Questa grande Società di Navigazione, recentemente istituitasi a Torino, con un capitale di 30 milioni, commissionò tre grandiosi transatlantici, che saranno costruiti nei cantieri di sir James Laing e Sons Limited di Sunderland.

Movimento nel porto.
Ieri arrivarono nel nostro porto il pir. del Lloyd «Salzburg» da Venezia; i pir. a.-u. «Campania» e «Beatrice» da North Shields, «Petka» da Cattaro e scali con 116 pass., «Sipan» da Ragusavecchia e il veliero a.-u. «Alpina» da Volo e Lussinpiccolo.

— Partirono i pir. del Lloyd «Metcovich» per Metcovich, «Maria Teresa» per Alessandria e Costantinopoli; i pir. a.-u. «Maria B.» per Catania, «Rakoczy» per Valenza, «Szent Laszlo» per Marsiglia.

Movimento dei piroscafi a.-u.
«Algarve» partì ieri da Salonicco per Trieste; «Emma» sotto carico a Spalato per Bari; «Fram» sotto carico a Spalato üer Bari; «Fram» sotto carico a Fiume per la Soria; «Arimatea» partì ieri sera da Venezia per Trieste; «Benaco» arrivò il 20 a Venezia; «Nador» il 16 a Barry; «Andrassy» e «Cassa» il 20 a Marsiglia.

Austro-Americana. «Alberta» in viaggio da Fiume per S. Felice dal 17; «Auguste» atteso a Marsiglia; «Carolina» partì il 20 da Filadelfia per Pensacola; «Dora» arrivò il 20 a Pointe a Pitre; «Lodovica» arrivò il 20 a Cadice; «Erny» da Nuova York per Trieste passò Algeri il 19; «Georgia» arrivò il 19 a Nuova York; «Gerty» proseguì il 20 da Palermo per Nuova York; «Emilia» sotto scarico a Filadelfia dal 16; «Hermine» sotto scarico a Nuova York dal 18; «Yenny» sotto carico a Santos; «Lucia» proseguì il 18 da Nuova York per Halifax.

Lloydiani. «Vindobona» diretto a Calcutta proseguì il 20 da Suez per Aden; «Silesia» diretto a Kobe arrivò il 18 a Bombay; «Austria» diretto a Kobe proseguì ieri da Hongkong per Sciangai.

Avvisi ai naviganti.
Grecia. Porto di Stylida (Zeitun). Da un rapporto del comandante della nave da guerra francese «Flèche», si rileva che il porto di Stylida è segnalato da mede e boe luminose; l'accesso è facile, sia di giorno che di notte, per navi che peschino meno di m. 5. A dritta entrando nel canale d'accesso vi è una boa luminosa a luce verde, ed in fondo al canale una meda metallica con fanale verde; a sinistra entrando, prima una boa e poi una meda, simili alle precedenti, munite di fanale rosso. Nell'interno del porto vi sono due mede luminose con fanale bianco, una è sul limite Sud dei bassifondi, l'altra sul limite Nord.

Porto di Volo. Lo stesso comandante riferisce che nel porto di Volo sono principiati i lavori di costruzione di una gettata che si parte dall'estremità Est del quai della città, affine di riparare il porto dal mare grosso da S.E. L'estremità di questi lavori, che per ora si avanza di poco, è indicata da un galleggiante sull'albero del quale di notte viene alzato un fanale verde. Le navi dovranno passare a West di questo battello.

21 Luglio.

Da POLA.

— Al Liceo femminile.
Vennero riconfermate nel loro posto al Liceo femminile provinciale di Pola, alle stesse condizioni finora godute, per l'epoca dal 15 luglio 1906 al 15 luglio 1907, le docenti Beatrice de Vukelich, Maria Cernac e Maria Beseliach e venne riassunto il prof. Lorenzo Benevenia in qualità di supplente a cominciare dal 15 settembre 1906 ed alle stesse condizioni.

— Disgrazia sul lavoro.
Oggi fu accolto all'ospedale provinciale lo scalpellino Matteo Deltoni, di 35 anni, da Dignano. Aveva riportato una grave contusione al piede destro, essendogli caduto sul piede un masso di pietra.

— Cronaca giudiziaria.
I ragazzi Francesco Suttil, Giuseppe Suttil e Giusto Cappello erano accusati di furto di 120 sacchi di farina vuoti, a danno del pistore Michele Medic. Il fatto, visto l'età dei tre ragazzi, fu giudicato quale contravvenzione ed essi furono condannati a 10 corone di multa cadauno. I negozianti in commestibili Achille B., Nicodemo B. ed Eugenio V.. accusati d'in-

Le Signore vestono

sè e i loro bambini elegantemente e con spesa minima, facendo uso della seguente offerta: 1 pacco postale, contenente **40 metri** di tagli assortiti di

STOFFE LAVABILI

a colori, lunghi da 3 a 9 metri, tessuti spinati prima qualità, velain, cretonne di seta, satin e zefir bellissimi disegni moderni, garantiti lavabili, per vestiti, bluse, grembiali ecc. **soltanto f. 8.40.** 1 pacco contenente **40 metri** di tagli stoffe per

BIANCHERIA

cioè mussolina finissima, Rumburg, stoffe rasate e spinate, lunghi da 4 a 15 metri, **soltanto f. 7.50.**

TELA DA LENZUOLA

prima qualità, alta 150 cm., **soldi 44** il metro. Spedizione verso rivalsa. Se la merce non conviene si rimanda prontamente il danaro.

Tessitoria J. Löwi
ARNAU (Boemia).

Capsule Éuén
(10 Santal, 3 salol, 3 cubebe)

più efficaci che le **iniezioni,** le capsule di Santal, il copaive, ecc., non producono dolore, raccomandate dai medici, molte lettere di elogio. — Prezzo cor. 3.70.
A Trieste nella Farmacia Prendini. Palazzo modello,
A Pola Farmacia Wassermann «Al Foro»

TELA SLESIANA

1 pezza		
alta 70 cm. lunga 20 m.	tela montana	f. 2.80
alta 75 cm. lunga 20 m.	tela da contadino	» 3.10
alta 75 cm. lunga 20 m.	tela forte	» 3.70
alta 75 cm. lunga 20 m.	tela casalinga	» 5.30
alta 75 cm. lunga 23 m.	tela di lino	» 7.38
alta 145 cm. lunga 10 m.	da lenzuola	» 4.20
alume per letti, pulite, ½ kg.	f. 1.25	» 1.50
qualità imperiale ½ kg.		» 2.—

Garanzia per buona merce e misura giusta. Spedizione verso rivalsa **Johann Stephan** Freudenthal E., Slesia aust.

GUARIGIONE garantita ed in breve (dopo 8 o 10 giorni se ne vede l'effetto benefico) dell'**Anemia, Pallidezza** del volto si ottiene col **FERRO PACELLI.** Si può prendere in ogni stagione e senza far moto. Flac. (dura 2 mesi e più) **L. 2.50**, per posta si spedisce dovunque per **L. 2.85.** Vendesi dalla Farmacia Pacelli, Livorno, ed in tutte le Farmacie di Trieste.

LE FILIALI
— DI —
GORIZIA (Via Ascoli 4) **TRIESTE** dell'I. & R. priv. **POLA** (Foro)

STABILIMENTO AUSTRIACO DI CREDITO
per Commercio ed Industria
(CAPITALE E RISERVE: CORONE 183 MILIONI)
si occupano di tutte le operazioni di Banca

Libretti di deposito a risparmio

CUSTODIA ED AMMINISTRAZIONE DI VALORI.

Compra - Vendita di valori nazionali ed esteri, divise e monete. | **Assicurazione di Titoli** contro il sorteggio minimo.

Conti di Bancogiro e Conti Correnti.

INCASSI d'effetti, documenti, tagliandi e titoli estratti. | **LETTERE DI CREDITO** Chèques - Vaglia - Assegni.

SOVVENZIONI E PRESTITI
sopra Carte di valore - Azioni - Biglietti di lotteria - Merci - Warrants - Navigli ecc.
CREDITI EDILIZI A COSTRUTTORI.

Banco Operaio di Mutui Prestiti
Piazza Carlo Goldoni N. 10, II piano - Telefono N. 1611

Stato al 30 Giugno 1906:

Capitale interamente versato			Cor. 180,725.60
Garanzia statutaria	Cor. 361,451.20		
Fondo di riserva			„ 115,306.30
Mutui			
verso cambiali e debitoriali	Cor. 475,211.10		
verso ipoteca	„ 117,890.80		
verso pegno e debitoriali notarili	„ 81,124.76		„ 674,226.66

OPERAZIONI:

Mutua denaro verso accettazione,
« « « debitoriale,
« « « ipoteca.
S'incarica dell'acquisto di biglietti di lotteria verso rimborso rateale.
Accetta versamenti in denaro in conto corrente, abbuonando l' interesse del 4% annuo a tre mesi fisso il 4½%
« sei « « « 5%
conteggiando per tutti i versamenti la valuta del giorno nel quale vengono effettuati.
Assume l'incasso di conti di piazza.
Accetta in custodia gratuitamente effetti di qualunque specie.
TRIESTE, 4 Luglio 1906. LA DIREZIONE.

Prima dell'uso — dopo l'uso
PRESERVATE I VOSTRI PIEDI I.a K 2.- II.a K 1.-
dai CALLI, dalle VESCICHE e dalle INFIAMMAZIONI
Tutti questi inconvenienti specialmente il sudore ed il bruciore alle piante dei piedi scompaiono coll'uso delle
Suolette d'asbesto impregnate del Dott. Högyes sudanti d'asbesto.
cor. 2.—, cor. 1.—, e cor. —.60 il paio. Spedizione verso rivalsa. Sconto ai rivenditori. - Prospetti gratis. - Deposito di tutti gli articoli in asbesto.
VIENNA, I., Dominikanerbastei 21/Qu.

COLOSSALE ASSORTIMENTO
GONNE in tutte le qualità di stoffe
fior. 2.50, 3.50, 4.50, 5.50, 6.50, 8.50, 10.50.
GIORGIO JESS fu Giorgio
Barriera vecchia 15
Si raccomanda alle Signore nel loro interesse di non fare acquisti di gonne in altri luoghi, primo: perchè devono comperare alla cieca; secondo: perchè oltre al prezzo più alto hanno la spesa di porto, rivalsa, imballaggio ecc., mentre qui si può scegliere, provare e adattare alla persona.

PATENTI
Marchi di fabbrica per tutti i paesi
procura e sfrutta
M. GELBHAUS
ingegnere e patrocinatore giurato per brevetti
Vienna, VII, Siebensterngasse 7, (dirimpetto l'i. r. Ufficio patenti
Indirizzo per telegrammi: «Protektion». Vienna. Telefono interurbano 3707.

UTENSILI DA CUCINA
d'ogni genere
VENDONSI PER STRALCIO
(concessionato con decreto N. 3496/2 dd. 7 Luglio a. c.)
causa trasloco
del negozio di
Giovanni Kerze
Piazza S. Giovanni 6

Noi forniamo verso **Rate mensili da 2 corone in più**
Apparati fotografici soltanto primarie marche come: Goerz, Hüttig Anschütz, ec. nonchè tutti gli accessori rel. a prezzi bassissimi

Zittere di ogni qualità istrumenti ad arco, VIOLINI mandolini chitarre e armoniche

Istrumenti musicali automatici come pure organetti con note di metallo da cambiare, automatici

Grammofoni con dischi solidi gomma. FONOGRAFI con cilindri di 1.a qual. pasta solida

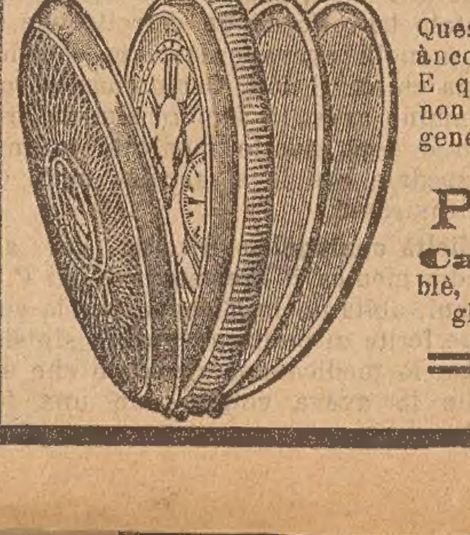
Binoccoli Trieder di Goerz, Cannocchiali da teatro e da campo
Prezzo corrente N. 529 a richiesta gratis e franco. Sufficente cartolina
Bial & Freund Vienna, XIII/1

I migliori **FIAMMIFERI**
sono quelli colla
Marca
CHIAVE

TROVANSI OVUNQUE
Rappresentanti a Trieste
Signori **LAZZAR & HECHT,** Telefono N. 872

Ora in Via S. Spiridione 6
In occasione del trasloco nel prossimo 24 Agosto
in **Via S. Caterina N. 9 ex Piazza Gadola**
la ditta
Giuseppe Spechar
— in —
STOFFE DA UOMO
vende tutte le Stoffe d' Estate e d' Inverno
a prezzi eccezionalmente ribassati.
Ora in Via S. Spiridione 6

SMALTO MARX
VERNICE A COLORI
(Marca di fabbrica registrata)
Applicabile dovunque: legno, metallo, pietra, muro, ecc. Asciuga in brevissimo tempo dando una superficie lucida, vitrea e durissima. Lavabile, resiste ai disinfettanti nonchè a temperature alte. Non screpola alle intemperie, nè al sole. Qualità speciali per i vari usi, in tutti i colori.
Al dettaglio a **Trieste** presso: G. A. ONGARO, ETTORE ZERNITZ, VITTORIO TOSO, L. NAGELSCHMID e I. RIZZOLI. — A **Gorizia:** A. SEPPENHOFER.
Deposito generale: FRATELLI FABER — Trieste

Remontoir àncora saponetta oro doublè
veri Roskopf
ultimo modello.

Questi orologi hanno un meccanismo di precisione àncora, cassa doppia con tre calotte di oro doublè. E questo un metallo somigliante all' oro, perchè non perde mai il suo aspetto. Questi orologi sono generalmente ammirati per la loro bellezza e non si distinguono da quelli d'oro vero.
Prezzo fior. 5.—.
Catene doppie da uomo, in oro doublè, **f. 1.50.** Garanzia scritta per tre anni per gli orologi. Spedizione soltanto verso rivalsa.
Josef Spiering
Vienna, I, Postgasse 2.

cauto acquisto, per aver comperato i sacchi dai ragazzi, furono multati con cor. 40 ciascuno.

* A ventiquattro ore di arresto fu condannato Giuseppe Zuppano per offese alle guardie.

— **Nuotando.**
Oggi nel pomeriggio fu accolta all'Ospedale provinciale Eugenia Valdemarin, di 9 anni, la quale, mentre nuotava, si produsse con una conchiglia una ferita non indifferente all'avambraccio.

— **Per truffa.**
Oggi fu denunciato per truffa lo scritturale Giuseppe I., il quale, promettendo a diversi operai di procurare loro lavoro, era riuscito a farsi dare importi di denaro.

Da NERESINE.

— **La nuova strada regionale.**
La Giunta provinciale ha invitato la presidenza del Comitato stradale di Lussino a procedere senza indugio all'esecuzione del nuovo tronco della strada regionale Ossero-Lussino presso la borgata Neresine secondo il tracciato già fissato dall'ing. Giusto dott. Petris e le fu assegnata frattanto la antecipazione di cor. 6000.

Da PIRANO.

— **In gita per Monfalcone.**
In occasione delle grandi feste che domani si svolgeranno a Monfalcone la locale Società filarmonica popolare si è resa promotrice di una gita per colà. La partenza seguirà da qui alle 2 pom. ed il ritorno da Monfalcone (Rosega) alle ore 9 pom. Durante il tragitto sonerà l'intero corpo di banda.

— **Società Allegria.**
Lunedì sera i soci della nostra Società Allegria si radunano ad un congresso straordinario con all'ordine del giorno questo unico punto: Nomina della Direzione. Il critico momento che la Società sta ora attraversando esige che quanti sono amanti di essa e non dimentichi del suo passato speso tutto per il decoro e per la fama della nostra Pirano, sieno al loro posto per rimetterla sulla retta via.

Da PARENZO.

— **Lavori pubblici in provincia.**
La Giunta provinciale ha dichiarato alla Luogotenenza di non ritenere ammissibile per varie ragioni d'ordine tecnico-amministrativo di promuovere la regolazione della vallata Novacco-Cerretto-Borutto quale impresa provinciale, ma di ritenere in quella vece consulto, dato il carattere torrentizio dei corsi d'acqua attraversanti la vallata, di affidare la regolazione all'i. r. sezione tecnico-forestale di Villaco. Fu incaricato l'Ufficio tecnico di fare i rilievi e di elaborare il progetto della strada Albona-Raone.

Fu assicurato alla podestaria di Verteneglio per la costruzione del tratto di strada Ferretti-Buroli, l'importo di cor. 1200 da assegnarsi a lavoro compiuto, e venne assegnata al Comitato stradale di Albona un'antecipazione di cor. 1500 da restituirsi entro il mese di novembre p. v.

— **Atto generoso.**
I signori fratelli comm. Benedetto e dott. Giorgio Polesini, saputo che l'Esecutivo comunale stava esaminando la questione della costruzione di una nuova Pia casa di ricovero, offersero spontaneamente la cessione gratuita di 2000 metri quadrati del fondo di loro proprietà sito sulla collinetta di Cimarè.

— **Adulterazione del latte.**
L'ispettore di queste guardie comunali sig. Antonio Novacco, nella visita praticata l'altra mattina al latte portato in città dalle contadine, sequestrò alla villica Anna Milos di Marco, da Monghebbo, una ramina contenente circa dieci litri di latte che all'analisi chimica diede nientemeno che il 30 per cento di acqua inquinata. La villica dovrà rispondere dinanzi al pretore.

Da GORIZIA.

— **Giardini d'infanzia.**
Dopo gli sbalzi atmosferici della settimana scorsa, siamo ora al caldo tropicale. Anzi il caldo si rende così molesto, che è stata decretata la chiusura dei civici Giardini infantili da oggi, cioè con un'antecipazione di tre settimane sulla solita epoca di chiusura, che di solito è fissata alla metà di agosto.

— **Adunanza sospesa.**
Stasera doveva tenersi, indetta dalla Cassa degli impiegati civili, un'adunanza straordinaria per trattare delle varie questioni che si agitano ora fra padroni ed agenti. L'adunanza però venne sospesa.

— **Visita arciducale.**
L'arciduca Federico verrà qui verso la metà d'agosto, fermandovisi un paio di giorni per ispezionare le guarnigioni di confine, nella sua qualità di ispettore della fanteria.

Da VILLESSE.

— **Disgraziata caduta.**
Ieri mattina alle 10 la diciannovenne Stefania Crasseviz, mentre stava raccogliendo frutta sopra un albero, essendosele spezzato sotto un ramo, cadde da oltre quattro metri d'altezza e si fratturò la spina dorsale. Tosto soccorsa da alcuni contadini, fu trasportata in paese con ogni cura. Il podestà, Graziadio Gasparini, fece tosto chiamare il dott. Lovisoni di Gradisca e il medico comunale di Romans, i quali consigliarono il trasporto della ferita all'Ospitale di Trieste. Tutti in paese fecero a gara nel prestarsi a pro' della disgraziata ragazza; soltanto il prete non si fece vedere, e la sua assenza fu commentatissima. La Crasseviz fu trasportata a Trieste stasera col treno in arrivo alle 7.46.

Da FARRA.

— **Elezioni comunali.**
Essendo state annullate le elezioni del primo e secondo corpo seguite nel novembre 1904, vennero indette nuove elezioni per questi due corpi nell'aprile 1905. Ma anche questa volta venne interposto ricorso, che però la Luogotenenza finalmente ha respinto. Ora, per il tramite del Capitanato, seguono le pratiche per la costituzione del nuovo Consiglio comunale, che avverrà fra breve.

— **Decesso.**
Certo Giuseppe Peretta di Castelnuovo Bormida, il quale veniva qui da 27 anni ogni anno, per circa due mesi, per la confezione del seme bachi, morì qui domenica 15 corr. quasi improvvisamente. Ogni la sua famiglia fece trasportare la salma in patria.

Da MONFALCONE.

— **Le feste di Monfalcone.**
Tutto è pronto per la gran festa di domani. Per l'accademia di scherma si sono dati qui convegno Romeo Concato, Alessandro dal Torso, Gino Belloni, Giuseppe conte Valentinis, Giuseppe Cremaschi ed i triestini Nino Carniel, Umberto Morpurgo ed Oscar Comuzzi. Oscarre Schiavon terrà la smarra.

Sono già annunziate due gite con appositi piroscafi da Trieste ed altra gita, con 400 persone, da Pirano. Hanno annunziato il loro intervento l'intero Club Juventus di Trieste, il Club ciclistico triestino, il Veloce Club «Trieste», il Club ciclistico popolare di Gorizia con fanfara e gonfalone, il Veloce Club friulano di Cervignano, il Club podistico Edera, vari Clubs di canottieri ecc. ecc.

Da CORMONS.

— **La scuola della Lega a Nebola.**
Anche quest'anno la chiusura dell'anno scolastico della scuola della Lega Nazionale a Nebola avvenne con un esito felicissimo. Meritevoli di lode furono il dirigente sig. Giuseppe Calligaris e la maestra di lavoro signorina Maria Coceancig. La Direzione del gruppo «Zorutti», che assistette al saggio finale, riportò la migliore impressione dei progressi morali e materiali di quella benefica scuola. Ecco i nomi che meritarono la distinzione e che furono regalati di un premio: Egidio Tuzzi, Giovanni Zuppel, Argia Canciani, Paola Sfiligoi, Valeria Sfiligoi, Paola Zuppel, Emilia Zuppel, Giovanna Peressin, Ida Peressin, Maria Canciani e Marcella Cociancich.

Da FIUME.

— **Cinquantesimo anniversario.**
Oggi la locale filiale della Banca austro-ungarica festeggiò il suo 50.o anno di esistenza a Fiume. Primo direttore ne fu il sig. Kaufmann; presentemente ne è direttore il sig. Edoardo Rassmann.

— **Idrofobia.**
Nel limitrofo territorio di Sussak-Tersatto si constatano parecchi casi di idrofobia fra i numerosi cani. Le bestie attaccate dalla terribile malattia vengono uccise. Ieri l'altro nella località di Crascizza un cane idrofobo addentò un bambino di sette anni che venne d'urgenza accompagnato nell'istituto Pasteur di Budapest. Le nostre autorità presero alcune misure di precauzione contro i cani; ma la polizia non le applica, ed i cani dei limitrofi territori infetti vengono liberamente a Fiume.

— **L'arresto d'un evaso dall'ergastolo.**
Mesi fa evase dalla casa dei lavori forzati di Lubiana tale Giuseppe Bergoz, di 38 anni, nativo da Trieste, individuo pericolosissimo, che scontò parecchi anni all'ergastolo di Capodistria. Tutte le ricerche finora fatte dalle autorità di Lubiana per scovare il Bergoz erano rimaste infruttuose; finalmente ieri la polizia di Sussak riuscì a porre le mani sul mariuolo il quale da più tempo lavorava al Delta sotto falso nome. Il Bergoz venne tradotto alle nostre carceri comunali e domani sarà scortato a Lubiana.

— **Un accoltellato.**
L'altra notte venne trasportato all'Ospedale di qui, da Fusine, tale Giovanni Vlacovich, di 22 anni, il quale in una terribile zuffa in un'osteria ricevette numerose coltellate in diverse parti del corpo. Il Vlacovich è moribondo.

Falso diminutivo.

Ma non piangere, via; non hai capito
Ch'ei non è morto; ch'è solo ferito?
Certo, meglio saria s'ei fosse incolume.
Ma infine c'è una bella differenza
Da un *intero* a un *inter diminuito.*

Spiegazione del giuoco precedente:
RADIO. DORIA.

Navigli agli Hangars. (I. r. Magazzini Generali). - Distinta dei navigli ormeggiati agli Hangars la sera del 21 luglio 1906, con le date presumibili del termine delle operazioni:

Hangar	Nome dei Nav.	Data	Osservazioni
1	Roma	21	Scaricazione
1a	Tibor	28	»
3	Campania	29	»
6	Semiramis	26	Caricazione
9	India	26	Scaricazione
12a	Galicia	24	»
12b	Ravenna	21	Caricazione
13a	Maria B.	21	»
13b	Beatrice	28	Scaricazione
14	Federica	27	»
17	Iago	23	Caricazione
21	Sofia Hohenberg	24	»
22			
23	Ida	24	Scaricazione
24	Bitinia	28	»
Molo I	Bar. Ed. Vay	24	»
» II			
Molo IV	Orjen		

BORSE E MERCATI

Chiuse di Borsa del 21 Luglio. (I numeri fra parentesi indicano la chiusura precedente). Vienna fuori borsa segna: Credit 664.75, Staatsbahn 671.—, Alpine 573.50, Lotti turchi 163.50. - La Borsa di Berlino chiude staz.a. Credit 208.60 (208.—), Disconto 181.50 (180.90). — Milano segna in chiusa: Cambio 100.— (100.—), Rendita 102.35 (102.37), Meridionali 828.— (827.—), Mediterranee 487.— (486.50). Parigi apertura dell'Italiana 102.30 poi sino 102.25, Chiusa francese 96.92 (96.87), Italiana 102.30 (102.25). Spagnuola 95.67 (95.75), Banche Ottomane 647.— (648.—) Rio Tinto 1649 (1642) Lotti turchi 147.— (147.25).

Qui notasi Rendita Italiana 102.— a 102.25, Azioni Credit 663.— a 665.—.

Listino. Napol. 19.12 a 19.15, Zecch. 11.30 a 11.36, Lire sterline 23.96 a 24.02, Londra 240.— a 240.65, Francia 95.40 a 95.70, Italia 95.40 a 95.70, Banconote italiane 95.40 a 95.70, Germania 117.30 a 117.60, Banconote germaniche 117.30 a 117.60, Rend. austr. carta 99.40 a 99.70, Rendita austriaca in corone —.— a —.—, Rendita ungherese in Corone da 95.05 a 95.35, Credit 664.— a 666.—, Italiana 101.90 a 102.40, Staatsbahn 670.— a 672.—, Lombarde 158.35 a 160.25, Lotti turchi 163.— a 165.—.

Parigi 21. Chiusa. Rendita francese 3% 96.92, Rendita ital. 4% 102.25, Rendita Spagnuola esterna 95.67, Azioni Banca ottomana 647.—.

Parigi 21. Chiusa. Ferrate austr. 718.— Lombarde 168.—, Rendita Turca unif. 96.05, Cambio Londra 251.50, Rendita austr. in oro 99.70, Rend. ungh. in oro 4% 95.25, Länderbank 464.—, Lotti Turchi 147.—, Banca di Parigi 1530, Azioni Meridionali ital. 826.—, Rio Tinto —.—.

Londra 21. (Cambi Chiusa). Consolid. 87¼, Lombardi 7—, Argento 30 5/16, Rend. Spagnuola 94 7/8, Italiana 101½, Cambio su Vienna —.—, Sconto di piazza 3¼.

Caffè. *Amburgo.* 21. Chiusa). Santos good average per settembre 37.50, per dicembre 38.25, per marzo 38.75, per maggio 39.—.

Amburgo 21. Rio ordinario loco 37—39, reale loco 40—42, buono loco 43—45. staz.o

Havre 21. (Chiusa). Santos good. average per mese corr. (per 50 chilogrammi) a fr. 46.25, per sett. 46.50.

Nuova York 21. Apertura Rio per consegne future calmo, invariato sino 5 in rialzo.

Cotoni. *Liverpool* 21. — Mercato fiacco. Tenders in Docheta —. Vendite 4000 compresi affari consegna. Importazione 7000. Merce americana a consegna da qualunque porto C. L. M. Luglio 5 79/100, Luglio-Agosto 5 77/100, Agosto-Settembre 5 69/100, Settembre-Ottobre 5 63/100, Ottobre-Novembre 5 59/100, Novembre-Dicembre 5 56/100, Dicembre-Gennaio 5 58/100, Gennaio-Febbraio 5 59/100, Febbraio-Marzo 5 61/100, Marzo-Aprile 5 63/100.

Olio. *Parigi* 21. Ravizzone per mese corr. 65.—, per agosto 65.25, settembre-dicembre 66.—, gennaio-aprile 65.25. fermo

Segala. *Parigi* 21. Mese corrente 16.—, per agosto 15.75, per settem.ottobre 16.—, per settembre-dicembre 16.15. calma

Frumento. *Parigi* 21. Mese corrente 23.60, per agosto 22.90, settem-ottobre 22.50, settembre-dicembre 22.60. calmo

Col 24 Agosto p. v.
è da coprirsi
presso una primaria ditta locale
il posto di
CUSTODE
dell'ufficio, cui va congiunto oltre all'alloggio in natura anche uno stipendio fisso. I richiedenti devono conoscere l'italiano, il tedesco, saper disimpegnare mansioni di riscuotitore ed essere di sana costituzione fisica. Saranno preferiti coloro che essendo ammogliati, non hanno figli.
Offerte sub **„Custode ufficio"** al „Piccolo" con indicazione dell'età, posti finora coperti e pretese.

Primo Stabilimento Triestino Meccanico per la
Lavatura e Stiratura della Biancheria
Via Belvedere 35.
Specialità per la biancheria da uomo
lavoro esattissimo, senza concorrenza
SISTEMA VIENNESE.
Recapito per ordinazioni:
L. G. Colombani, Via Vincenzo Bellini 11.

DEPOSITO TRIESTINO DI CASSE
Corrado Vetter
Via Vittorio Alfieri 12 - Telef. 1592
PER LA STAGIONE DEI TRASLOCHI
trovansi a **nolo** ed in **vendita** franco a domicilio ed a prezzi convenienti **casse usate** in tutte le dimensioni.
Permanente grande deposito di cassettine, scatole di legno per spedizioni postali o per campioni, barili in carta pressata, ecc.

ELVIRO DREOSSI e ADOLFO LORCET
si pregiano avvertire questo P. T. Pubblico d'aver acquistato tutte le merci della cessata ditta
Antonio Bartoli & Figlio - Piazza della Borsa N. 8
Dovendo nei prossimi giorni sloggiare gli attuali locali
da Lunedì 23 corr.
venderanno a prezzi favolosamente ridotti:
Seterie, Lanerie, Cotonerie
Stoffe da Mobili, Cortinaggi, Tappeti
Mantelli, Bluse
Nastri, Pizzi e Guarnizioni.

LUOGHI DI CURA - VILLEGGIATURE - BAGNI - ALBERGHI

BORCA S. VITO
Palace Hôtel des Dolomites
Stazione climatica alpestre. Altitudine 1000 m. s. m. **Hôtel il più moderno del Cadore, situato nella più ridente posizione fra Belluno e Toblach. — Ascensore. Illuminazione elettrica. Lawntennis, Garage.** Parco ombroso di pini di 80 mila m. q
Per prospetti, servizio di carrozze e automobili, rivolgersi alla Direzione dell'Hôtel
Paolo Marini, *direttore*
(propr. del «Savoy Hôtel Sanremo»)

Piccola casa di campagna a Wildon
(stazione del celere della Meridionale) **vendesi a prezzo mite.** 3 stanze, accessori, orto e giardino, in alta posizione vicinissimo al bosco, completamente arredata, adatta per villeggiatura. **Ed. Janovitz,** Wildon (Stiria).

Terme di Abano
Prov. di Padova - Stazione ferr.
Stabil.° Hôtel **„OROLOGIO"**
Stabil.° Hôtel **„TODESCHINI"**
1. Giugno - 15 Settembre.
Cura del **Reumatismo articolare e muscolare, Gotta, Sciatica, Malattie femminili, Postumi di lussazioni e fratture** ecc. mediante i **CELEBRI FANGHI TERMALI.**
Bagni termali, a vapore, idroelettrici, Massaggio, Ginnastica medica, Cura interna dell'Acqua di **Montirone.**
Direttore medico e consulente
Prof. Comm. Achille De Giovanni
Senatore del Regno (visita gli Stabilimenti il Giovedì e la Domenica).
VILLA ADELE riccamente ammobiliata, con scuderia e rimessa, vicinissima allo Stabilimento Orologio, da affittare anche a periodi.

CHIUSAFORTE
ALBERGO MARTINA
(Linea Udine-Pontebba)
Stazione climatica Alpina
Splendida posizione prospiciente il fiume Fella. Locali appositamente costruiti, muniti di tutto il necessario. **Aperto dal 1. Luglio m. c.** Per schiarimenti e informazioni rivolgersi al proprietario **Valentino Martina.**

TERME D'ABANO (Padova)
Stabilimento Hôtel
MONTE ORTONE
FANGHI - BAGNI
MASSAGGIO - GINNASTICA MEDICA
Medici consulenti
Sen. Prof. A. DE GIOVANNI, Prof. cav. P. BORGONZOLI
Medico direttore **B. TARUGI.**
Conduttore: GIROLAMO MENEGOLLI.

LEVICO (Trentino)
GRAND HOTEL BELLE VUE
e HOTEL de RUSSIE
situati in prossimità al bagno e nella migliore posizione di Levico, con vista incantevole sul lago e sulle ridenti colline circostanti. Aperti dall'aprile all'ottobre. Offrono tutto il comfort desiderabile: grandiose sale da table d'hôte, di restaurant, di caffè, di conversazione e di lettura. Illuminazione elettrica. Vasto parco proprio. Omnibus ad ogni arrivo di treno alla stazione di Levico. Prezzi limitati. Pensione da lire 8 e più al giorno. Riduzioni per lungo soggiorno e per famiglie numerose.
Antonio Sartori, propr.

PRESTITI. Impiegati, ufficiali, maestri, ecc. ricevono prestiti a condizioni molto vantaggiose ed a restituzioni a lunga scadenza dai consorzi indipendenti di risparmio e di anticipazioni del Beamten-Verein. Mediatori esclusi. Gli indirizzi dei consorzi vengono comunicati gratuitamente dalla Direzione centr. del Beamten-Verein, Vienna I., Wipplingerstr. 25

L'acqua per bere può aversi dalla Spedizione acque di Nauheim
Malattie del cuore
Gotta
Reumatismi
Malattie Muliebri
Scrofola
Malattie dei nervi
Programmi gratis
Spedizioni sali ed acqua madre del grande ufficio saline
Per dopo la cura si raccomanda caldamente il grazioso, tranquillo e grande **BAGNO SALZHAUSEN** presso Nidda (Stazione della linea Friedberg-Nidda). Splendide passeggiate nel bosco, bagni salini, sorgenti d'acqua potabile, aria eccellente.

Andorno Bagni
(Piemonte)
Nuovo Stabilimento Idroterapico **Grand Hôtel Sella**
APERTO DAL 15 MAGGIO AL 30 SETTEMBRE.
Ferrovia Milano - Santhia - Biella - Andorno Bagni.
Splendido soggiorno estivo a 600 m. sul mare, con villini annessi e munito di ogni comfort moderno. - 180 camere ed appartamenti. - Nuovo grandioso edificio per le cure fisiche, costruito secondo i migliori e più recenti criteri scientifici.
Direttore: Dott. V. TECCHIO — Coadiutore: Dott. A. GALLONE.
Per informazioni e programmi rivolgersi al Signor A. SELLA, **Andorno, Bagni (Biella).**

S. Martino di Castrozza
(TRENTINO)
Celeberrima stazione Climatico-Alpina a 1500 m. s. m.
HOTEL DES ALPES di V. Toffol
130 letti - Ogni moderno comfort.
CHIEDERE PROSPETTI.

BAGNI DI MARE
VENEZIA
Albergo moderno MANIN
S. Marco - Bacino Orseolo
Comfort moderno ★ Prezzi convenienti.
Facilitazioni per famiglie e lunghi soggiorni.

STAZIONE CLIMATICA - TARCENTO
Prealpi Giulie - Linea Udine-Pontebba
Posizione splendida. Panorama incantevole.
= Hôtel Centrale =
Stanze ampie e bene aereate - Illuminazione elettrica - Sala di musica - Grandioso parco e giardino - Servizio cavalli.
Stazione ferr. - Telegrafo - Telefono - Teatro. Stabilimento bagni - Medici - Farmacie - Clima asciutto - Viali ombreggiati - Passeggiate amene e svariatissime in pianura, collina e montagna.
Per informazioni: sig. CARLO DE MONTE, propr.

Lassnitzhöhe presso Graz
Stazione Lassnitz sulla ferrovia dello Stato.
Telefono interurbano 465.
Sanatorio. Stazione invernale. Villeggiatura.
Aperto tutto l'anno
Luogo adatto per malattie interne e dei nervi, per convalescenti d'ogni specie. Medico permanente. Abbondanti mezzi di cura. Cura idroterapica, elettrica e bagni di luce. Massaggio, cure dietetiche, fangature, inalazioni ecc. Dirigente: Dott. Ed. Miglitz, medico prim.
Prospetti fornisce la Direzione.

CHI cerca una villeggiatura **in CARINZIA**
e desidera avere informazioni in merito alle abitazioni od altro, si rivolga al «Landesverband für Fremdenverkehr in Kärnten», la cui direzione trovasi a Klagenfurt Bahnhofstrasse 20, e che è pronta a dare gratuitamente qualsiasi indicazione

A Römerbad „Villa Justina"
4 minuti distante dalla stazione ferroviaria, 10 minuti dallo stabilimento di cura, **affittansi** 2 o 3 stanze ammobiliate, con cucina, al prezzo di 50 rispettivamente 60 fior. al mese. **Esenzione della tassa di cura anche usufruendo della cura. Bagni nel fiume Sann gratuitamente.**

LEVICO
STABILIMENTI DI CURA DI PRIMISSIMO ORDINE
500 m. s. m. — Aprile-Novembre — Temp. 18°.22° c.
Stazione ferroviaria della Valsugana 1¼ ora da TRENTO
VETRIOLO
1500 m. s. m. — Giugno-Settembre — Temp. 14°.16° c.
Indicazioni: Clorosi, Anemia, Scrofola, Rachitide, Malaria, Diabete, Malattie muliebri, nervose e della pelle. Cura di bagni e di bibita coll'acqua *arsenico-ferruginosa. Fangature minerali.* Ginnastica svedese Zander. - Massaggio-idroterapia. - *Grand Hôtel* e *Grand Hôtel Levico des Bains* oltre numerosi altri Hôtels, alberghi e pensioni. Illuminazione elettrica, Concerti, tutti gli sport estivi nel parco del Grand Hotel (3 Lawn-Tennis) e sul *Lago di Levico.* Amene passeggiate, gite alpinistiche. L'ACQUA ARSENICO-FERRUGINOSA LEVICO-VETRIOLO forte e leggera, per la cura a domicilio, vendesi in tutte le farmacie e negozi di acque minerali.
Prospetti ed informazioni gratis dalla DIREZIONE DELLA SOCIETÀ FONTI LEVICO-VETRIOLO.

VITTORIO (Veneto)
HOTEL CENTRAL
già PENSION BILLI
Posizione climatica. Luogo amenissimo di villeggiatura, vicino alla stazione ferroviaria. Aperto tutto l'anno. Rimesso a nuovo, vasto parco e giardino, comforts moderni, caloriferi, luce elettrica, telefono, bagni, doccie, **garage,** scuderie. Trattamento speciale per viaggiatori. Vini scelti. Servizio inappuntabile. Prezzi modici. Si parlano le principali lingue.
Proprietario **G. Lacchin** *Direttore* **E. Tarenzi**

LUOGO DI CURA climatico **GLEICHENBERG** **STIRIA** Stagione di villeggiatura Maggio-Ottobre
Indicato per la cura di: Catarri agli organi respiratori (asma, enfisema), malattie degli organi digerenti, malattie del muscolo del cuore, dei nervi ecc. ecc.
Mezzi di cura: inalazioni, camere pneumatiche, stabilimento per la cura dell'acqua fredda, bagni di acido carbonico, fanghi ecc.
Fonti: «Konstantin», «Emma», «Johannis», «Klausen».
La Direzione dello Stabilimento di cura spedisce prospetti riccamente illustrati e dettagliati ed assume ordinazioni di appartamenti e vetture.

CASTELLO MOCCÒ
(Ferrovia dello Stato fino alla Stazione di Borst in 20 minuti da Trieste)
sono da affittare
DUE QUARTIERI
pienamente ammobiliati (con due o più camere) con propria cucina e rispettivi utensili; desiderando anche biancheria. Gran ombra, bellissimo parco, aria saluberrima, vista amena; splendidissima posizione; bagni in casa, luce acetilene; prezzi mitissimi.

La Lega provinciale
per il promovimento dei forestieri
nella Carniola, a Lubiana
si presta gratuitamente alla mediazione in
AFFITTANZE
PER VILLEGGIANTI
in tutta la Carniola.
Ufficio a Lubiana, Hotel Lloyd.

LIDO-VENEZIA
„HUNGARIA"
Palace Hotel
Albergo indipendente, espressamente costruito secondo le più razionali regole d'igiene e con tutti i comforts i più moderni. Appartamenti completi per famiglie con bagni e servizio sanitario.
Vasta terrazza prospiciente il giardino dell'albergo e il gran viale.
Trattamento di primo ordine e prezzi moderati

Stabilimento di cura ed idroterapico **„Sans-Souci"** Mauer presso Vienna
Bagni di sole, di aria e di sabbia. Completo sistema di cura idroterapico, tutti i sistemi di cura fisica e dietetica, elettroterapia e cura a mezzo delle vibrazioni. Informazioni e prospetti si possono avere dall'Amministrazione dello Stabilimento a Mauer, a mezzo del capomedico Dott. Em. Baron, Vienna I, Rotenturmstr. 29, tel. 15254

Graz **Hotel Erzherzog Johann**
Casa di primo ordine
l'unico Hotel nel centro della città, sulla Hauptplatz.
PREZZI MITI - ASCENSORE

Stabilimento di cura del dott. PAALEN
Eggenberg presso Graz
fondato nel 1874. Capolinea del tram elettrico Graz-Eggenberg, riparato dal vento, in immediata vicinanza al bosco di pini, per la cura delle malattie interne, nervose e per convalescenti. Completo sistema di cura idroterapica, bagni d'acido carbonico, elettrici, in vasca, ecc. Cure di dieta, di ingrassamento e di dimagramento.

CHIUSAFORTE
Linea UDINE-PONTEBBA
Accreditata Stazione Climatica
Hotel Pesamosca
fornito di tutto il *comfort* moderno — Prezzi modicissimi — Per informazioni rivolgersi
Proprietari **Fratelli Pesamosca**

ARTA CARNIA
(Linea Udine-Pontebba)
Stazione climatica a 1300 piedi s. m.
GRANDE ALBERGO GRASSI
Stabilimento Idroelettroterapico
Direzione medica: Prof. Albertoni, dell'Univ. di Bologna; Prof. Fabio Vitali di Venezia; Prof. Salaghi, in massaggio, idroterapia e ginnastica medica.
TUTTO IL COMFORT MODERNO.
Prop. **Cav. Pietro Grassi.**

ROHITSCH-SAUERBRUNN
STIRIA
Ferrovia, posta e telegrafo. Prospetti gratis
Splendida posizione. Aria ossigenata senza polvere. - Comodità moderne, vita di società.
Nuovo grande moderno stabilimento di cura idro-elettro-meccano-terapeutico. Cure d'acqua fredda, bagni di luce elettrica e bagni elettrici in vasca, inalatorio, apparato pneumatico, cabina di acqua calda e vapore, massaggio elettrico, bagni di sole, ginnastica medica. Cura di provata efficacia per malattie dello stomaco, dell'intestino, del fegato e dei reni, costipazione cronica, emorroidi, calcoli biliari, obesità, diabete, gotta, laringite e faringite. Sorgenti fortissime simili a Carlsbad e Marienbad.
1906: Inaugurazione d'un nuovo Hôtel con restaurant dietetico ed una nuova condottura d'acqua bevibile con eccellente acqua dolce

Farina. *Parigi* 21. Fleurs de Paris per 100 k. per mese corrente 31.—, per agosto 31.—, sett.-ottobre 30.30, settembre-dicem. 30.16. calma

Spirito. *Parigi* 21. Per mese corrente 45.50, per agosto 45.75, settembre-dicem 42.25, gennaio-aprile 41.—. calmo

Zucchero. *Parigi* 21. Greggio 88º uso nuovo 22 50-23.— staz.o, bianco per mese corr. 25½, per agosto 25¾ staz.o, per ottobre-gennaio 27—, per gennaio-aprile 27⅝, Raffinato 56.— a 56.50.

Amburgo 21. (Chiusa). Per luglio 17.15, per agosto 17.20, settembre 17.25, ottobre 17.40, novembre 17.40, dicembre 17.45. calmo

Londra 21. Java a scell. —.—, Rappe greggio a sc. 8 9/16. fermo

Stampato ed edito dallo "Stabilimento edit. del Giornale IL PICCOLO". Redattore responsabile Giulio Cesari. - Trieste.

Gli avvisi collettivi costano quattro centesimi la parola. Tassa minima 40 centesimi. — Gli indirizzi vengono dati al Salone d'informazioni del "Piccolo", piazza Carlo Goldoni N. 1, pianterreno; nel chiederli indicare sempre il numero dell'avviso di cui si vuole informazione.

DOMANDE E OFFERTE D'IMPIEGHI

CERCASI ragazzo 14-15 anni per cartoleria. Glessih, Barriera 12. 4024

CERCASI bambinaia 18 anni circa per campagna. Rivolgersi Corso 39, III. 4064

CERCANSI brave stiratrici e portatrici, preferibili se parlano tedesco, paga buona, lavoro stabile. Indirizzo al Piccolo. 4100

CERCASI giovane per scrittoio, capace corrispondere tedesco, italiano. Indirizzo Piccolo. 4228

CERCANSI apprendisti installatori bandai. Antonio Merson, via Caserma 8. 4225

CERCASI prontamente bambinaia pulita. Via Navali 21. 3972

CERCASI lavorante falegname per negozio mobili. Indirizzo al Piccolo. 4140

CERCASI abile «mistra» calzolaia, per negozio pellami. Arcata 16, Michelitsch. 4110

CERCASI prestaservizi per alcune ore. Via Torre bianca 21, II. 6091

CERCASI garzona sarta uomo buonissima paga. Indirizzo Piccolo. 4161

CERCASI una cassiera per macelleria, con cauzione. Rivolgersi deposito vini Geppa 6. 4163

CERCASI macchinista abile per commissioni in biancheria. Via Giuseppe Caprin 4, pianoterra. 4168

CERCASI ragazzetta per lavoro a mano. Via Punto del forno N. 3. 6092

CERCASI domestica, buoni attestati, servizio pronto. Corso 11, porta 11. 6086

CERCASI garzone tappezziere. Indirizzo al Piccolo. 4239

CERCASI donna o ragazza per portare bambino al dopopranzo. Indirizzo al Piccolo. 4246

CERCASI domestica buoni attestati. Via Bosco N. 14, I. 6073

CERCANSI lavoranti e mezzi lavoranti fabbri. Indirizzo Piccolo. 4188

CERCASI prestaservizi giovane, per intera giornata. Indirizzo Piccolo. 4186

CERCASI persona per leggeri lavori scrittoio ricevendo in consegna deposito merci; dovrebbe dare cauzione corone seicento, mensili corone cinquanta. Offerte Casella postale 134 Tergesteo. 6070

CERCASI brava ricamatrice stabile o giornata. Offerte al Piccolo «Capacità». 4217

CERCO garzona sarta da uomo, con paga. Indirizzo al Piccolo. 4238

SI cercano apprendisti fabbri. Via Giuseppe Gatteri N. 9. 6088

DITTA in caffè cerca un giovane comptoirista perfetto nella corrispondenza serbo-croata e tedesca oppure italiana. Offerte con esatta indicazione dell'età, delle scuole assolte, della pratica finora avuta e del desiderato stipendio sub «A. M. K.» Piccolo. 4045

RAGAZZA tedesca cercasi come venditrice. Rivolgersi latteria Laak, piazza delle Poste 3. 4249

PRONTAMENTE cercansi abili terrazzieri bene pagati. Indirizzo al Piccolo. 4160

RAGAZZO età 14, 16 anni trova posto con paga da Levi, Piazza Borsa. 4126

DOMESTICA cercata; via Gatteri N. 20, primo piano. 4150

STIRATRICE capacissime cercansi e portatrice. Via Ugo Foscolo 31, IV. 4106

CERCO **provetto agente vestiti e confezioni, che parli bene tedesco. Levi, Piazza Borsa.** 4125

VIAGGIATORE in Dalmazia bene introdotto presso negozianti commestibili, cercato prontamente da primaria ditta. Indirizzare offerte «Viaggiatore Dalmazia» posta restante. 3366

PIAZZISTA bene introdotto presso negozianti commestibili cercato da primaria ditta. Scrivere sub «Piazzista» posta restante. 3365

OPERAI capaci e garzoni falegnami cercansi. Via Fabio Severo 36. 3689

VIAGGIATORE **per interno Monarchia, bene introdotto ramo commestibili, viene cercato da primaria ditta. Offerte al Piccolo sub «Monarchia.»** 3879

BAMBINAIA o mezza cameriera pratica per un bambino di due anni cercasi. Deve essere persona seria e dovrà viaggiare. Indirizzo al Piccolo. 4141

STABILIMENTO INDUSTRIALE cerca prontamente 2 fabbri meccanici nonchè 2 falegnami. Indirizzo al Piccolo. 4211

OREFICE apprendista cercasi lavoratorio. Piazza Rosario (tettoia). 4227

TRAMPUS officina fabbro cerca apprendisti. 4232

RAGAZZO apprendista cercasi; cartoleria Grassi, Acquedotto 3. 6110

AGENZIA **commerciale cerca urgentemente uomini e donne per visitare clientela privata. Anche per la provincia. Buona retribuzione. Offerta sub «Agenzia commerciale» al Piccolo.** 3317

FABBRI ragazzi dai 14-17 anni cerca officina via Chiozza 15. 6079

ABILI lavoranti falegnami ed apprendisti cercansi. Cooperativa via Sanità 14. 6115

VENTICINQUENNE, perfetta conoscenza italiano, alquanto tedesco, croato; dattilografia, tenitura libri, offresi ditta, avvocato, ecc. Indirizzo «Oreste» posta Fiume. 6006

ISTITUTRICE tedesca, assolto il corso froebeliano, con buonissimi attestati, cerca posto prontamente. Offerte sub «Erzieherin St. Sp. 25» inviare fermo in posta Radkersburg, Stiria. 6024

CORRISPONDENTE tedesco, conoscenza italiano, contabilità doppia offresi. Gentili offerte sub «Perfetto» al Piccolo. 4037

GIOVANE **buona famiglia cerca posto in casa commerciale o fabbrica, miti pretese; sub «Commercio» Piccolo.** 4176

OFFRESI servitore italiano ventottenne casa signorile, buoni attestati. Offerte «Italiano» Piccolo. 3988

DONNA capace, onesta, buonissime informazioni, offresi per pulire scrittoio. Rivolgersi Belvedere 19, II. Kraus. 3843

OFFRESI giovane, di bella presenza, pratico pasticceria o deposito liquori. Offerte «Deposito liquori» Piccolo. 4155

OFFRESI prontamente bravo mezzo lavorante sarto, italiano, pratico per macchina. Indirizzo Piccolo. 4102

TRENTACINQUENNE **ammogliato, serio, intraprendente, bella presenza, ottime referenze, parla tedesco, slavo, desidera prontamente occupazione quale prima forza in manifatture o confezioni uomo e signora, anche quale magazziniere, quale direttore anche per filiale, come pure per qualsiasi migliore altro esercizio. Pronte offerte al Piccolo sub «Volonteroso»** 6099

STIRATRICE bravissima cerca lavoro a giornata. Via Toro 11, V. 4206

OFFRESI ragazza orfana, venditrice, cassiera od altro, mitissime pretese. Offerte «Jolanda» Piccolo. 6071

MASSAIA trentenne cerca posto presso signore solo, possibilmente fuori Trieste. **Offerte Posta Barriera sub «Massaia».** 4109

La madre **Maria ved. Sirena**, la sorella **Mercede** ed il fratello **Dante**, con indicibile dolore partecipano che quest'oggi nel pomeriggio la loro dilettissima

ANNA

rendeva la sua bell'anima a Dio nella fiorente età d'anni 20.

Il trasporto delle care spoglie seguirà Lunedì 23 corr. alle ore 4 pom., partendo il convoglio dalla casa N. 13 di via Tiziano Vecellio.

Trieste, 21 Luglio 1906.

Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 43.

ANTONIO CANDOT

spirò questa sera dopo lunga e penosa malattia, munito dei conforti religiosi.

La dolente consorte **Anna**, i figli **Agostino, Carlo, Angelo** in unione agli altri parenti, partecipano la dolorosa perdita agli amici e conoscenti.

La salma verrà trasportata dalla cappella del civico Ospitale direttamente al cimitero.

Trieste, li 21 Luglio 1906.

Il presente serve quale partecipazione diretta.

FORESTIERA brava stiratrice offresi lavoro presso famiglie private. Corso 31, IV. 4178

GIOVANE buona famiglia conoscenza italiano, francese, pratico lavori scrittoio, cerca posto quale praticante con paga. Offerte sub «Zelante» al Piccolo. 4202

PERSONA **civile, seria, colta, conoscenza italiano, tedesco, francese, spagnuolo, serbo-croato, pratica commerciale, offresi per segretario, sopraintendente, amministratore o altro posto di fiducia. Certificati e referenze ineccepibili. Sub «Occasione» al Piccolo.** 6093

SIGNORINA di Graz, colta, capace nell'arte della modista, cerca posto presso distinta famiglia. Offerte «Treu und fleissig 18» inviare a Graz, fermo posta Annenstrasse. 4223

HO 26 anni conosco italiano, tedesco, slavo, pratico conteggio, accetterei qualunque occupazione. Offerte «Occupazione» Piccolo. 4145

UN **giovane di buona famiglia vorrebbe occuparsi quale viaggiatore di qualche buona casa commerciale, pretese limitate. Offerte al Piccolo sub «Volontà.»** 3741

GIOVANE ramo vetrami e porcellane, cerca pel primo del mese occupazione presso una ditta di Trieste, buon attestato. Scrivere posta restante «Vetrami» Gorizia. 4254

ISTRUZIONE

SIGNORA cerca maestra per corrispondenza italiana, prezzo mite. Indirizzo Piccolo. 4142

BERLITZ School, via S. Nicolò 32, italiano, francese, tedesco, inglese da insegnanti rispettive nazioni, lezioni private, classe, domicilio. Facilitazioni durante stagione estiva. 3812

MAESTRA per fanciulle insegna lingue, materie scuola. Offerte sub «Diploma» Piccolo. 3996

INGLESE corrispondenza, conversazione istruisce colto giovane disposto andare passeggio. Offerte al Piccolo sub «1 corona». 4051

6 mensili tenitura libri semplice in quattro, otto lezioni, doppia italiana, tedesca, americana, corrispondenza commerciale, dattilografia, corripetizioni scuole popolari, medie, preparazioni esami riparazione, ammissione qualsiasi scuola. Cernè, Cassa risparmio 2. 30

ITALIANO, TEDESCO, INGLESE, FRANCESE: parlare, scrivere, corrispondere apprendesi perfettamente soltanto in 3 mesi col nuovo sistema Poehlmann. Successo garantito, comprovato da numerose, autentiche lettere ringraziamento. Farneto, 3. 4190

MAESTRA lezioni piano, canto, mandolino, mensili corone 6. Indirizzo Piccolo. 4235

SALONE Leon d'oro. Oggi ore 8 lezione danza. Modugno. 4182

SIGNORINA darebbe lezioni francese, tedesco e pianoforte ad ora e giornata. Indirizzo Piccolo. 4205

AFFITTANZE

MAGAZZINO in corte possibilmente nei pressi piazza Giuseppina, cercasi. Indirizzo Piccolo. 4083

CERCASI una camera vuota, spaziosa, per custodirvi mobili. Offerte al Piccolo sub Portorose. 8913

CERCANSI **prontamente o 24 agosto 2 stanze uso scrittoio, vicinanza Piazza Borsa. Offerte sub «Edilizia» al Piccolo** 4172

CERCO stanza, camerino, 24 agosto, uso di cucina, Massimo d'Azeglio, vicinanza. Offerte Piccolo «Maria». 6112

CERCASI per 24 agosto presso famiglia civile, centro, camera vuota, uso cucina, per signora pensionata con figlia impiegata. Offerte Piccolo sub «Pensionata». 4231

SIGNORINA cerca prontamente camerino vuoto vicinanze via Foscolo. Indirizzare offerte Piccolo «Carlo». 4200

CERCASI una stanza elegante ammobiliata con almeno due finestre, non troppo lontana dalla piazza Giuseppina. Sotto «Stabile» Piccolo. 4169

CERCASI camera piccola ammobiliata, per corone 12. Offerte «Richtig» Piccolo. 4165

CERCASI **prontamente quartiere due camere, cucina, accessori. Prontissime offerte al Piccolo sub «Buona famiglia.»** 6098

CERCASI stanzetta ammobiliata per signora. Offerte Piccolo sub «Signora». 6089

QUARTIERE moderno, vista sul mare, cercasi, due camere, camerino, accessori, pianoterra, primo, da famiglia distinta due persone; prontamente sub «Klagenfurt» al Piccolo. 6119

IMPIEGATO cerca camera o cameretta vuota, eventualmente cucina, ingresso libero, per 1. agosto. Offerte sub «Camera vuota» al Piccolo. 4185

AFFITTASI in Loitsch una camera con due letti, bene ammobiliata. Rivolgersi a Josefine Lang, Loitsch. 3882

AFFITTASI per 24 Agosto stanza vuota, ingresso libero, adatta anche uso scrittoio. Indirizzo Piccolo. 2368

AFFITTASI camera vuota per signora sola. Via S. Michele 7, secondo. 3113

AFFITTANSI prontamente tre stanze ammobiliate elegantissime, posizione centrale. Indirizzo Piccolo. 3554

AFFITTANSI quartieri quattro stanze, camerino, cucina ed accessori fiorini 360. Rivolgersi Navali 24. 3565

AFFITTASI bellissima stanza ammobiliata, gas. Via Economo 16, primo, destra. 3666

AFFITTASI prontamente bella stanza ammobiliata, modico prezzo. Indirizzo Piccolo. 3721

AFFITTANSI quartieri piccoli, grandi, vis-à-vis caserma Landwehr, acqua, gas. 6023

AFFITTANSI due stanze vuote, scrittorio, volendo abitazione. Via Torre Bianca 10, I, porta 3. 8919

AFFITTANSI 24 agosto quartieri 2-3-4 stanze, camerino, cucina, angolo Leo-Piccardi, vista giardino, adatti per sposi. Rivolgersi Madonnina 4, pianoterra. 6009

AFFITTANSI **in estesissima campagna quattro camere, cucina f. 300; due camere, cucina, f. 220. Via Giulia 80.** 4136

AFFITTANSI quartieri due camere, camerino, prezzi minimi. Via Conti 24. Rivolgersi Piazza Borsa 12, II. 3974

AFFITTASI camera presso bosco dei pini, posizione salubre, buone condizioni, prontamente o per agosto. Indirizzo Piccolo. 3901

AFFITTASI in via Porta quartiere in villa di quattro stanze, cucina, accessori e grande orto. Causa trasloco prezzo favorevole. Informazioni via Rossetti N. 786, vis-à-vis Sanatorio. 3897

AFFITTANSI bellissimi quartieri buon prezzo. Via Vittoria Colonna 2. Rivolgersi Piazza Borsa 12, II. 3973

AFFITTANSI prontamente in campagna 2 camere e cucina. Indirizzo al Piccolo. 4201

AFFITTASI per stagione bellissima stanza matrimoniale vicinanze Boschetto. Indirizzo Piccolo. 4229

AFFITTASI camera ammobiliata, ingresso libero. Valdirivo 32, II. 6105

AFFITTASI Barcola quartiere con giardino, oppure stanza ammobiliata. N. 421. 6111

AFFITTASI stanza grande. Barriera vecchia N. 14 p. II, porta 14. 6103

AFFITTASI prontamente piccolo camerino con letto. Caprin 4, III, destra. 6105

AFFITTANSI a San Giacomo prontamente due camere, cucina, corone 29 mensili compreso acqua, gas, soldo pigioni. Camera con focolaio corone 15 mensili. Rivolgersi via Raffineria N. 2, II. 4181

AFFITTASI **elegante quartiere d'angolo composto di tre stanze in via Pietà 39, angolo via Rossetti.** 3968

AFFITTASI quartiere due camere, cucina, soffitta, orto, cor. 24 mensili. Rivolgersi alla nuova piazza foraggi accanto osteria del Moro. 4138

AFFITTANSI centro città, 3 grandi stanze, camerino, cucina, terrazzetta, modicissimo prezzo. Caffè Metropol, Biondi. 4148

AFFITTASI grandissima stanza ammobiliata, ingresso libero, escluse donne. Indirizzo Piccolo. 4082

AFFITTASI letto ad operaio. Corso N. 32, p. IV. 4104

AFFITTANSI villeggiature sette stanze, cucine; campagna Villa al Cacciatore N. 135, Stella d'oro. 4108

AFFITTANSI quartieri 3 camere, camerino, cucina, acqua, gas, buon prezzo. Petronio 5, II. 4114

AFFITTASI elegante stanza, ingresso libero. Sapone 5, secondo, porta 9. 4116

AFFITTASI camerino vuoto o ammobiliato. Rapicio 3, V, porta 16. 4118

AFFITTANSI presso coniugi soli, camera, cameretta, due camerini uso di cucina, f. 180, centro. Indirizzo Piccolo. 4121

AFFITTASI camera vuota, splendida posizione, prezzo bassissimo. Indirizzo al Piccolo. 4128

AFFITTANSI una o due stanze vuote, ingresso libero, per agosto. Indirizzo Piccolo. 4132

AFFITTASI prontamente bellissima stanza ammobiliata. Madonna del mare 19, II, sinistra. 4131

AFFITTANSI **bellissimi quartieri da tre camere, camerino, cucina, cor. 666, in via Zovenzoni 5.** 3227

AFFITTASI stanza ammobiliata presso signora sola. Ireneo 3, I, 6. 4214

AFFITTASI stanza bene ammobiliata, con uno o due letti, ingresso libero. Via Ghiaccera 4, I p. 4171

AFFITTASI qaurtieri 2 stanze e cucina. Rivolgersi via Michelangelo 23. 6085

AFFITTASI bella camera ammobiliata, buona pensione tedesca, per uno, due signori, presso Meridionale. Tivarnella 3, II, porta 10. 4215

AFFITTANSI una o due eleganti stanze ammobiliate. Via Giulia N. 19. 6076

AFFITTASI bella stanzetta ammobiliata. Via Barriera vecchia N. 14, secondo. 4251

AFFITTANSI due letti, due giovani artisti. Via S. Francesco 38, porta 5. 4247

AFFITTASI a piccola famiglia quartiere camera, camerino, cucina, arioso, soleggiato, parchetti, 24 agosto. Donadoni 18. 6126

AFFITTANSI una stanza ammobiliata. Barriera vecchia 29, secondo, sinistra. 6125

AFFITTASI bottega d'angolo via Crocifero 5. Rivolgersi Madonna Mare 7. 6122

AFFITTANSI belle stanze ammobiliate, costo buono. Carradori 16, I, destra. 6121

AFFITTASI bellissima stanza ammobiliata, massima pulizia, presso coniugi soli. Olmo 4, porta 14. 6120

AFFITTASI cameretta ammobiliata, interna. Volendo costo. Via Caserma 16, terzo. 6129

AFFITTASI stanza ammobiliata, due balconi, davanti, 9 fior. Donota 1, porta 11. 6130

AFFITTASI primi agosto stanza ammobiliata, 2 letti, centro, fior. 15, eventualmente costo. Indirizzo Piccolo. 4193

AFFITTASI prontamente stanza ammobiliata con due letti, volendo anche uno. San Nicolò 29, primo, destra. 9534

AFFITTASI prontamente stanza ammobiliata, due letti, possibilmente amici, persone civili. Farneto 27, IV. 4218

AFFITTANSI prontamente una o due stanze ammobiliate, cucina, giardino. Sesana 135. 6106

AFFITTASI quartiere cinque stanze, camerino, cucina, vista al mare, corone 1100. Rivolgersi portinaio via Corti 2. 6102

AFFITTASI stanza ammobiliata. Via Giulia N. 8, II. 6116

DA affittare scrittoio parchettato con poggiuolo, primo piano. Caserma 15, ingresso libero. Camera grande vuota per abitazione, interna. 6090

DA affittare camera vuota con comodo di cucina a buon prezzo. Via Boschetto 19, III. 6065

DA affittare in via Donatello casa nuova botteghe e splendido quartiere quattro stanze, stanzino, cucina, bagno, munito di tutti i comforts moderni. Rivolgersi via Giulia 47. 6084

DA affittare 24 agosto camera vuota, sul davanti, 2 finestre, parchetti, acqua, casa nuova, 1 o 2 oneste persone. Indirizzo Piccolo. 4208

DA affittare 2 quartieri da 3 camere, cucina; 1 quartiere da una camera, cucina, passeggio della campagna, vista del golfo, stazione tram: via Porta N. 176. 4133

DA affittare bella stanza ammobiliata, chiara, via Cecilia 4, V, vicino stazione Meridionale. 4152

DA affittare a Loitsch una stanza con due letti, bene ammobiliata. Rivolgersi Lina Pin, Loitsch. 3831

DA affittare diversi quartieri al Cacciatore. Rivolgersi alla floraia Corso 22. 3630

BELLISSIMI QUARTIERI affittansi agosto nuova casa via Gaspare Gozzi vicino piazza Stazione, due camere, cameretta, camerino (bagno) cucina cor. 600, due camere, camerino, cucina cor. 480-520 massimo comfort. Disponibili pure due negozi con retromagazzini. 1531

SPLENDIDI QUARTIERI massimo comfort, affittansi prontamente oppure agosto, nuovo stabile via Pier Paolo Vergerio, angolo Sette Fontane, due camere, cucina corone 360, 450, due camere, camerino, cucina cor. 400, 490. Disponibile pure spazioso, negozio con retro magazzino. 1531

VILLEGGIATURA. Affittasi stagione appartamento, singole stanze ammobiliate, uso vasta amena campagna. Riccardo Tomadoni, Cormons. 3345

ROIANO casa in costruzione dietro la chiesa destra. Affittansi quartieri grandi e piccoli. Rivolgersi sopraluogo. 3329

QUARTIERI 3 camere, camerino, cucina, affittansi cor. 720. Via Farneto 45. 8988

QUARTIERI 3 e 4 camere, camerino, cucina affittansi. Via Tiziano N. 9. 8989

QUARTIERI 3 camere, camerino, cucina, affittansi cor. 700. Via Gaspara Stampa N. 0. 8987

STAZIONE Alpina a 855 m. sul livello del mare Hotel e Pension del castello del principe Schwarzenberg a Schrattenberg, posta Scheifling, Stiria sup., stazione della ferrovia dello Stato. Prospetti invia l'Amministrazione. Pensione compresa la stanza da cor. 5 per persona in più. Table d'hôte o alla carta. 52146

CERCASI compagno di stanza corone 10 mensili. Fonderia 4, primo. 4085

VIA Gozzi parallela via Belvedere affittansi camera, camerino, cucina, prezzi minimi. Informazioni sopra luogo. 4039

SUBAFFITTASI prontamente quartiere composto di due stanze, camerino e cucina. Acquedotto 62, II, porta 15. 6018

QUARTIERI casa nuova, comfort moderno, tre camere, camerino, pronti agosto, via Ruggero Manna angolo Pauliana, vicino stazione Meridionale; apposito incaricato dalle 11-1 oppure via Foscolo 2, primo, dalle 3½—4½. 8103

ULTIMI quattro quartieri 3 camere, 2 camerini, cucina affittansi per agosto. Via Giovanni Boccaccio 29, casa nuova, comfort moderno. 8882

CASETTA di 3 camere e cucina, con campagna affittasi prontamente annue corone 650. Via S. Cilino 740. Informazioni via Lavatoio 4, I piano. 8873

PER **costruttori edili affittasi esteso fondo con tre grandi buche per estinguere calce. Via Giulia 10.** 4135

QUARTIERI 2 camere, cucina, affittansi per agosto fior. 200 tutto compreso. Via Torricelli N. 7. 3931

CAMERA ammobiliata con due letti d'affittare. Scorcola 451, fianco chiesa Roiano, primo. 4007

VIA Rossetti N. 683 quartieri da affittare 2 camere e cucina f. 190; altro 3 camere e cucina. 4044

SABEC, Matteria, affittansi due camere ammobiliate, uso di cucina, per villeggiatura. 3860

MAGAZZINO vasto affittasi per agosto. Via Fontana 9. 3932

QUARTIERI 3 camere, camerino, cucina, affittansi per agosto. Via Canova 14. 3933

PRONTAMENTE affittasi camera vuota, uso di cucina. Via Farneto 46, II, porta 10. 4105

VILLEGGIATURA Matteria presso Erpelle casa Decleva, due stanze ammobiliate, cucina, giardino, prato, bosco, splendida posizione. 4149

STANZA ammobiliata, ingresso libero, costo, affitta distinta famiglia. Indirizzo Piccolo. 4243

STANZA grande, bene ammobiliata affittasi. S. Michele 3, secondo, destra. 4250

QUARTIERE **4 camere, camerino, cucina, affittasi prontamente, via Gaspara Stampa 8. Rivolgersi De Mejo, via Zonta 7.** 3930

QUARTIERE 3 o 4 camere, camerino, cucina, cantina, comfort moderno, affittasi. Via San Michele 37. 9333

PER 24 agosto camera, cucina, acqua, gas, soldo pigioni, corone 270; cinque camere, cantina, soffitta, camerino, bagno, cor. 1150. Cecilia 14. 9532

ULTIMI due quartieri, tre, quattro camere, bagno, comfort, affittansi casa nuova ultimata 1905 presso S. Antonio vecchio; altro via Machiaveli 1 e Madonna Mare. Rivolgersi Madonna Mare 7. 6122

PRONTAMENTE affittasi camera ammobiliata grande, due letti, pulita, con uso di cucina, acqua. Acque 14, primo, destra. 6124

ULTIMO quartiere pronto, casa nuova, tre stanze, camerino, cucina, massimo comfort. Via Ruggero Manna 22, sopraluogo dalle 11½-1. 6094

PRONTAMENTE Trionfo 3 (Gesuiti) 2 grandi quartieri 3 stanze gas, corone 600. Olmo 15 quartierino parchettato 350. Beccherie 47. Vasti tre locali 400. 8289

MAGAZZINO grande in centrica posizione affittasi. Indirizzo al Piccolo. 4127

QUARTIERE per agosto quattro stanze, camerino, cucina, soffitta, cor. 620. Via San Marco 30, I p. Rivolgersi portinaio. 3446

BELLA, grande stanza ammobiliata affittasi prontamente signori. Stadion 17, terzo. 4137

NEGOZIO centro città subaffittasi, con vetrine a roulettes, luce elettrica, causa partenza. Offerte «Negozio» Piccolo. 4147

GRADO, ai primi agosto sono disponibili alcune stanze ammobiliate ed una cucina nella casa Andlovitz Edoardo. 4124

VILLEGGIATURA camera da affittare distante Muggia 8 minuti, splendida posizione. Indirizzo Piccolo. 4192

VILLEGGIATURA 1 o 2 camere ammobiliate e cucina, prezzo da convenirsi. Rivolgersi negozio commestibili Petaros, Borst. 6107

VILLEGGIATURA Muggia, amenissima posizione, campagna vicino al mare, cederebbesi a buone condizioni, a signore sole o piccola famiglia senza figli. Indirizzo Piccolo. 4144

VIA Galileo N. 1, affittasi quartiere due camere, camerino, cucina, casa nuova, splendida vista. 4112

VILLINO 6 stanze, giardino, affittasi fiorini 550. San Vito 25. 4103

ACQUEDOTTO 13, affittansi quartiere due stanze, camerino, cucina, magazzinetto interno. 4130

SEI quartieri 2, 3 camere, camerino, cucina affittansi 24 agosto, prezzi convenienti in via Ireneo 3. 6097

BELLISSIMI quartieri moderni, 2, 3 grandi camere, camerino, cucina, affittansi 24 agosto o prontamente a prezzi convenienti. Via Foscolo 29, 31. 6095

QUARTIERE 2 camere parchettate e cucina affittasi prontamente per cor. 420. Via Salice 15, II. 6096

QUARTIERI 2, 3 e 4 camere, camerino, cucina, affittansi 24 agosto. Roiano N. 2, piano I, II, III. 6078

MAGAZZINI, quartieri d'affittare, centrica posizione, grandi e piccoli. Rivolgersi Boccaccio 1, magazzino. 6100

MAGAZZINO affittasi cor. 320 annue. Rivolgersi portinaio, Giacinto Gallina 6. 6082

MAGAZZINI e quartiere due stanze, affittansi, prezzo conveniente. Via Belvedere 32. 6068

CAUSA immediata partenza affittasi buon prezzo quartiere composto di 5 stanze, accessori, adatto anche per scrittoio. Vista sulla piazza Grande. Via S. Sebastiano 2, I. 6064

PREZZI sorprendentemente infimi affittansi agosto ultimi quartieri elegantissimi, moderni, stabile recente costruzione città, vista splendida, 2 camere, camerino, cucina, cantina. Rivolgersi Canova 18, oppure S. Michele 33, II p. 6081

32 fiorini stanza elegantissima, costo finissimo. Via Nuova 27, porta 4. 6069

BARCOLA stagione affittansi camera, cucina. Rivolgersi osteria Pietro Nasipoli. 4191

MAGAZZINO lungo 17 metri con sparherd adatto cucina popolare, lavoratorio fabbro. fiorini 180. Rivolgersi Madonna Mare 7. 6123

STANZA ammobiliata, con costo, volendo anche camerino, fior. 22 mensili, vicinanze Politeama. Indirizzo al Piccolo. 4233

STANZA ammobiliata pulitissima affittasi compreso buonissimo costo, fiorini 28; stanzetta con costo 24. Chiozza 11, secondo, porta 12. 4216

CERCASI buon compagno di stanza. Sorgente 7, IV, porta 19. 4177

ACQUISTI E VENDITE D'OCCASIONE

CERCASI telescopio. Offerte sub «Telescopio» Piccolo. 3889

CERCASI famiglia volesse cedere metà diritto di una tomba, ovvero famiglia volesse prendere in compagnia. Indirizzo Piccolo. 3976

CERCANSI BOTTI di vino da litri 50-150. Offerte sotto «I. S.» Amministrazione del Piccolo. 4224

FONDO comprerebbesi. Offerte con indicazione di area e prezzo al Piccolo sub «Fondo». 4213

ACQUISTEREI una o due macchine controllo (casse) usate. Offerte sub «Controllo posta Tergesteo. 3873

COMPREREBBESI VILLINO due quartieri oppure fondo bella posizione, linea tramviaria Sette Fontane, Roiano. Offerte prezzo, area, condizioni pagamento «Affare 2500» al Piccolo. 3875

VENDESI prontamente trattoria Barriera vecchia, prezzo da convenirsi. Rivolgersi **via della Tesa 41, mezzanino, sinistra.** 3839

VENDONSI per mancanza spazio fornimentino divano, galleria, ottomana. Via Fontanone 21, tappezziere. 6049

VENDESI bicicletta da donna, prezzo mite. Rivolgersi liquoreria, Corso 20. 6037

VENDONSI quadri antichi, storici, incisioni. Indirizzo Piccolo. 4043

VENDESI casa un piano con 5 locali, unito terreno 600 m. q., con pozzo buonissima acqua, per fiorini 4700. Rivolgersi Antonio Fabcich, località Vencin Sturk 459, vicino strada Servola. 3300

VENDESI materasso lana prezzo d'occasione. Tappezziere riva Gesuiti. 9535

VENDESI bicicletta Stiria originale, prezzo mite. Scorzeria 6, II, sinistra. 4242

VENDESI macchina fotografica 12 per 16½. Indirizzo al Piccolo. 4234

VENDONSI canapè e due poltroncine per fiorini 25. Indirizzo Piccolo. 4207

VENDONSI tutti i libri della IX classe femminile, quasi nuovi. Compransi tutti quelli della I reale maschile tedesca, oppure cambio. Donato Bramante N. 11, porta 7. 4164

VENDESI bicicletta buonissimo stato, fior. 27. Liquoreria Benvenuto Cellini 2. 4157

VENDONSI bellissima sparherd grande uso trattoria. Un pianoforte per cor. 24. Triestinico, osteria. 4212

VENDESI negozio commestibili, unito quartiere, con utensili, generi, per corone 350. Barriera 25, primo. Trampus. 6087

VENDONSI causa partenza ricca pelliccia, vestito-salon, cilindro, pulto quasi nuovi, esclusi rivenditori. Indirizzo Piccolo. 4189

VENDESI bicicletta buonissima, ottima occasione fior. 23. Indirizzo al Piccolo. 4187

VENDESI vestito soirée Tull anglais fiorato, sottana seta bianca. Indirizzo Piccolo. 4196

VENDESI macchina Singer ultimo sistema, metà prezzo. Fonderia 4, III. 4200

VENDONSI credenza con marmo, vasca da bagno e diversi mobili. Indirizzo Piccolo. 4203

VENDONSI una porta completa da stanza, una per giardino, così pure una in vetri colorati per giardino. Indirizzo al Piccolo. 4194

VENDONSI terreni, villini, casette a prezzi derisori. Rivolgersi Boccaccio 1, magazzino. 6100

VENDONSI oggetti oro, giapponesi, vestiti. Esclusi rivenditori. Orologio 4, IV. 6067

VENDONSI vestito nuovo ragazza 15-16 anni, gonna nera signora. Commerciale 9, secondo. 6104

VENDONSI vestiti donna, buono stato. Via Istria 658, IV. Boschin. 6113

VENDESI casetta nuova 8 locali, giardino, pozzo, per due famiglie, posizione incantevole a Scorcola, distante 15 minuti dal caffè Fabris. Esclusi mediatori. Indirizzo Piccolo. 4154

VENDONSI bicicletta «Stiria» florini 20 nonchè due sopracoperte bianche cotone, chilogrammi 14 per fiorini 14. Indirizzo Piccolo. 4143

VENDESI cavallo per carrozza eventualmente a mezzo mediatori. Indirizzo al Piccolo. 4134

VENDESI causa mancanza di spazio cane Danese. Indirizzo al Piccolo. 4134

VENDESI negozio commestibili avviato, in popoloso rione, nonchè 12 metri scansie con 120 cassettini a lastre, vendonsi prezzo favorevolissimo. Indirizzo Piccolo. 4123

VENDESI deposito olio e coloniali, bene avviato, causa partenza. Indirizzo al Piccolo. 4115

VENDONSI letti con suste, divani, sedie, poltrone, violini, clarino buonissimo. Indirizzo Piccolo. 4117

VENDESI piano buono per principianti fiorini 25. Indirizzo al Piccolo. 4113

DA vendere nel Friuli austriaco più pezzi piccoli terreno, vigne e alberi fruttiferi. Indirizzo Piccolo. 4199

DA vendere buonissima chitarra. Via Armeni N. 16, pianoterra. 6114

DA vendere cane caccia braco. Indirizzo Piccolo. 4236

DA vendere causa partenza mobili camera e cucina completa o singoli pezzi. Dalle 10-12, 2-4. Indirizzo Piccolo. 4236

DA vendere a Barcola casa nuova quattro stanze, cucina, accessori, con orto e pozzo. Informazioni da Giuseppe Rosti, fermo in posta. 2600

DA vendere cane caccia causa partenza. Indirizzo Piccolo. 3834

CAUSA ritiro vendesi caffè popolare con spaccio birra, prezzo mite. Indirizzo al Piccolo. 3836

BICICLETTA vendesi, mozzo libero, freno contropedale, modello 1906. Conti 20, porta 6. 3409

DIAMANTI stupendi terrazzi buccole, fiorini 30 vendonsi occasione. Compero biglietti Monte pietà. Piazza Borsa 9. 3594

PIANOFORTE a coda della rinomata fabbrica Schweighofer Vienna, vendesi causa trasloco a modiche condizioni. Rivolgersi via Michelangelo 728. 4025

PIANO **(Schuthan) da vendere per trasloco, prezzo mitissimo; piazza Ponte rosso N. 4, III, porta 10.** 4119

CAUSA improvvisa partenza vendonsi mobili ottimo stato. Rivenditori esclusi. Indirizzo Piccolo. 3938

FALEGNAME vende stanza matrimoniale opaca, noce americana. Via Pondares 19. 4244

MOTOCICLETTA «Puch» 3½ HP, nuovissima, modello 1906, vendesi, eventualmente pagamento rateale. Indirizzo Piccolo. 4195

CAGNETTA da caccia vendesi a prova cor. 100. Indirizzo Piccolo. 3693

OPICINA vendesi casa nuova con terreno, sulla strada vicino stazione Tramway. Offerte «Opicina» al Piccolo. 4129

BICICLETTA buonissimo stato vendesi fiorini 35. Bosco 14, IV, destra. 4107

DIVACCIA villino ammobiliato vendesi. Informazioni presso Jess, via Solitario 16. 4204

DIZIONARIO Riguttini Bolle tedesco-italiano, italiano-tedesco, nuovo, vendesi. Indirizzo Piccolo. 4158

CEDESI intelligentissima cagna barbina a persona di cuore. Pindemonte 4. 4166

BICICLETTA da vendere per fior. 25. Indirizzo Piccolo. 4210

GRANDE occasione vendesi Zonofono fonografo con dischi a prezzo mite. Via Nuova 24, porta 6, terzo. 6074

OSTERIA vendesi, centrica posizione, buona occasione. Rivolgersi Boccaccio 1, magazzino. 6100

TRATTORIA elegante da vendere, con unito quartiere, una bellissima veranda. Rivolgersi Boccaccio 1, magazzino. 6100

MANCANZA spazio vendesi lettiera una persona, mitissimo prezzo. Indirizzo Piccolo. 4221

LIBRI, opere scientifiche, medicina, classici, ecc., macchina scrivere nuova, vendonsi prezzo irrisorio. Farneto 3, portinaio. 6083

UNDERWOOD-Hammond-Oliver-Barlock-Yost, Macchine scrivere americane, come nuove, prezzo occasione, vendonsi. Poste 6. 4175

BICICLETTE perfettissime, prezzo convenirsi, vendonsi. Via Ponterosso 9, 4. 4197

BICICLETTA tutti accessori, fanale acetilene, vendesi. Via Boccaccio 3, porta 9. 6080

BICICLETTA causa partenza vendesi. Stadion 7, portinaio. 6148

BASTIMENTO guerra, splendido modello con elegante vetrina, vendesi prezzo d'occasione. Indirizzo Piccolo. 4219

BICICLETTA «Graziosa Chainless» perfettissima, con accessori, vendesi. Indirizzo al Piccolo. 4146

BICICLETTA usata, buonissima, vendesi occasione fiorini 30. Gliha, Romagna 10. 6128

ARMONICA due file, buonissima, vendesi fiorini sette. Indirizzo Piccolo. 4248

CAUSA trasloco da vendere diversi mobili. Rivolgersi oggi fino mezzogiorno via Nicolò Machiavelli 7, III, 5. 4180

OGGETTI RINVENUTI E SMARRITI

RINVENUTO cane da caccia. Smarritore rivolgasi per indirizzo al Piccolo. 4156

SMARRITA spilla con turchese e brillanti Corso, Piazza Grande, S. Sebastiano. Generosa mancia portandola al Piccolo. 4167

FU smarrito cane di razza lupina, scozzese, razza fina. Portandolo via Romagna N. 215, ricevesi mancia. 6077

DIVERSI

GUOR giovine. Ricevuto regolarmente tutto. Saluti e grazie. Sei Gennaio. 6117

RENATO. Grazie infinite. Pensoti continuamente. Sei il mio tutto. Mille e mille cose, le più care. Saluti ardenti, cordiali. 4240

VERITAS... Due tristi giorni passai nel lutto e nella disperazione. Siete stata un mio solievo, un mio conforto. Quando ritornerà, quando? Felicitas. 4253

SIGNORINA distintissima famiglia, simpatica, moralità ineccepibile, educata, sposerebbe signore distinto, ricco. Esclusi anonimi P. 2. 28. Posta Udine. 6008

GIOVANE trentenne simpatica presenza, del ceto commerciale, desidera scopo matrimonio fare conoscenza signorina vedova israelita con 10-12000 fiorini dote. Scrivere «Socia» posta centrale. 4230

MARINO. L'odioso silenzio mi schiaccia. Scrivi ti scongiuro scrivi. Marina. 4252

AURORA. Ritiri lettera Tergesteo. Inferno. 4237

SINCERITA'. Ritirate lettera. Tanti affettuosi saluti. 6075

DISTINTO signore cerca mediatore di matrimoni. Offerte Posta centrale sub «Mediatore». 6109

SIGNORINA cerca signorina per gite, passeggiate. Offerte «Brunilde» posta Stadion. 4122

4½%. La Banca Cambio Valute Giuseppe Bolaffio, Trieste, riceve versamenti di denaro in conto corrente, bancogiro, verso libretti o lettere versamento, pagando 4½% interesse anche per fuori di Trieste.

CONSOCIO 3000 corone per fare società terza persona, impresa interessantissima, cercasi. Offerte Piccolo «Urgente». 4222

GIOVANE buonissima famiglia cerca prontamente cor. 500. Offerte sub «Serio» posta restante centrale Trieste. 4159

DITTA insinuata cerca socio oppure capitalista che disponga corca 5000 corone per ingrandire industria, utile netto 30%. Offerte «Ditta insinuata» Piccolo. 4226

GUADAGNI ottimi offronsi a capitalista associandosi a inventore. Indirizzo Piccolo. 4220

NUOVO articolo commercio, cercasi socio 5000 corone, grande utile, garanzia. Offerte «Brevetto» Piccolo. 61[illegible]

CERCASI capitalista corone 15.000 per azienda diggià bene incamminata, interessi da convenirsi assicurando impiego stabile. Offerte Petronio, Caffè Goldoni. 6066

LEVATRICE scuola moderna, parla tedesco, italiano, prenderebbe gestanti domicilio. Indirizzo Piccolo. 3721

BAGNO via Manzoni 10, vasca II classe con biancheria, centesimi 40. 4179

BORST. Trattoria Villa Professor, trovansi pollame fritto, arrosto, dolci, frutta, vino di Barbera spumante, altro proprie campagne. 4153

VENDONSI stabili, ville, villini, fondi per speculazioni, città, territorio e fuori, d'ogni qualità e prezzo. Agenzia Eiselt, Spiridione 7, primo. 8975

UNA brava pettinatrice forestiera e manicure si raccomanda alle gentili signore. Offerte al Piccolo «Elsa». 3983

SPETTABILI ditte, abbisognando signorine praticanti, dattilografe tedesche, italiane ecc. rivolgansi Ufficio traduzioni Farneto 3. 6072

SIGNORINE assolto II, III cittadine trovano pronto impiego. Informazioni presso Ufficio traduzioni Farneto 3. 6072

TRE ritratti! Moglie gelosa-rabbiosa, marito vagheggino, dottore.... leggete «Parere Medico». Librerie. 4173

MOBILI in grande assortimento, stanze da letto e da pranzo, specchi, quadri e manifatture a prezzi senza concorrenza. Anche pagamenti rateali. Giovanna Doreghini, via Madonnina 8. 4151

TRASLOCO QUARTIERI trasporto mobili con garanzia, prezzi convenientissimi. Farneto 49, porta 32. 6044

QUADRELLI **di cemento lisci, disegnati, per pavimentazione, vendonsi a prezzi ridotti nel deposito cemento via Gelsi 3.** 6029

PIANINI, pianoforti Koch-Korselt universalmente rinomatissimi. Rappresentante Giuseppe Bremitz. Barriera 17. 3436

BOTTIGLIE VUOTE compransi, vendonsi qualsiasi qualità. Scrivere deposito via Ombrelle. 3723

SALA PER INCANTI GIUDIZIALI

Via Sanità 23-25.

Incanto che verrà tenuto lunedì 23 luglio dalle ore 9½ alle 12 mer.

Portamonete fini in pelle, galanterie e bijouterie diverse, cioè: portagioie, calamai, portacenere, bomboniere grandi e piccole per teatro, termometri, portafotografie, poggiacarte, vasi per fiori, zuccheriere ecc. ecc.

In uso fino dal 1868.

SAPONE BERGER

di catrame medicinale

raccomandato da medici eminenti, usato con splendido successo in quasi tutti gli stati d'Europa contro

ogni genere di espulsioni cutanee,

specialmente contro l'erpete e le espulsioni parassitarie, come pure contro il naso rosso, i geloni, il sudore dei piedi, la forfora. I Saponi Berger di catrame contengono il 40% di catrame di legno e si distinguono da tutti i saponi di catrame del commercio. Nelle malattie ostinate della pelle si usi l'efficacissimo

Sapone di catrame e zolfo Berger

Come sapone più dolce per guarire tutte le impurità della pelle, come pure contro le espulsioni cutanee e del capo nei bambini serve da insuperabile sapone da toilette e da bagno per uso giornaliero il

Sapone Berger di catrame e glicerina

profumato e contenente il 35% di glicerina. Un ottimo rimedio casalino e di meravigliosa efficacia è il Sapone Borace di Berger contro le bolle, le lentiggini, i bitorzoli, i bruciori del sole ed altre malattie della pelle. Un pezzo di qualunque qualità, con istruzione, costa 70 cent. Domandare sempre espressamente Sapone Berger di catrame e osservate questa marca di fabbrica e la firma G. Hell & C.o, che devono trovarsi su ogni etichetta.

Premiato con diploma d'onore Vienna 1883 e medaglia d'oro all'esposizione universale Parigi 1900. Tutte le qualità di saponi medicinali e igienici marca Berger, si trovano indicati nell'istruzione nella quale sono avvolti tutti i saponi. - Trovansi in tutte le farmacie e negozi congeneri.

Deposito principale:

G. HELL & Comp., Vienna I, Biberstrasse 8.

Deposito principale per Trieste:

FRANCESCO MELL.

Al dettaglio nelle Farmacie: Pizzul-Cignola, Codermatz e C., Umberto Crevato, Biasoletto, Jeroniti, Leitemburg (Via Giulia), Leitenburg (Piazza S. Giovanni), Manzoni, Mizzan, Palme, Picciola, Pozzetto, Praxmarer, Prendini, Ravasini, Rovis, Suttina, Udovicich (Via Farneto), Udovicich (S. Giacomo in Monte), Vielmetti, Vidali e Vardabasso, Vlach-Miniussi, Zanetti, Antoniazzo (Servola). — Trovasi inoltre in quasi tutte le farmacie di Gorizia, dell'Istria e della Dalmazia.